

ജുസ് അ: 20

56. അപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയുടെ മറുപടി (ഇപ്രകാരം) പറയുകയല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ആയിരുന്നില്ല; “ലൂതിന്റെ ആളുകളെ നിങ്ങളുടെ രാജ്യത്തുനിന്ന് പുറത്താക്കുക; അവർ പരിശുദ്ധിയോടെ നടക്കുന്ന മനുഷ്യന്മാരാണ്.”

57. എന്നാൽ, അദ്ദേഹത്തെയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുടുംബത്തെയും നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി-അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ ഒഴികെ; അവളെ നാം കഴിഞ്ഞുപോയവരുടെ [ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെട്ടവരുടെ] കൂട്ടത്തിൽ കണക്കാക്കുകയാണ് ചെയ്തത്!

58. അവരുടെ മേൽ നാം ഒരു (കൽ) മഴ വർഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. (ആ) മൂന്നറിയിപ്പ് നൽകപ്പെട്ടവരുടെ മഴ എത്ര ചീത്ത!

59. (നബിയേ) പറയുക: “സർവ്വസ്തുതിയും അല്ലാഹുവിനത്രെ! അവൻ തെരഞ്ഞെടുത്തിട്ടുള്ള അവന്റെ (നല്ല) അടിമകളിൽ ‘സലാമും’ [സമാധാന ശാന്തിയും] ഉണ്ട്! അല്ലാഹുവാനോ ഉത്തമം, അതല്ല അവർ (അവനോട്) പങ്കുചേർക്കുന്നവരോ!”

60. അതല്ല, ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിക്കുകയും, ആകാശത്തുനിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് ജലം ഇറക്കിത്തരുകയും ചെയ്തവനോ (-ആരാണ് ഉത്തമം)! എന്നിട്ട് അത് [ജലം]കൊണ്ട് നാം [അല്ലാഹു]അഴകുള്ള തോപ്പുകൾ ഉൽപാദിപ്പിച്ചു: അവയിലെ വൃക്ഷങ്ങൾ ഉൽപാദിപ്പിക്കുവാൻ നിങ്ങൾക്ക് ആകുന്നതല്ല. അല്ലാഹുവിന്റെ കൂടെ (വേറെ) വല്ല ആരാധനും ഉണ്ടോ?! (ചിന്തിച്ചുനോക്കുക) എന്നാൽ, അവർ (ഈ യാഥാർത്ഥ്യം വിട്ട്) തെറ്റിക്കളയുന്ന ഒരു ജനതയാകുന്നു!

61. അല്ലെങ്കിൽ, ഭൂമിയെ ഒരു ഭവനമാക്കുകയും, അതിനിടയിൽകൂടി നദികളുണ്ടാക്കുകയും, അതിന് [ഭൂമിക്ക്] ആണികളെ [ഉറച്ചുനിൽക്കുന്ന പർവ്വതങ്ങളെ] ഉണ്ടാക്കുകയും, രണ്ടു സമുദ്രങ്ങൾക്കിടയിൽ ഒരു (തരം) തടസ്സം ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തവനോ (-ആരാണ് ഉത്തമം)! അല്ലാഹുവിന്റെ കൂടെ വല്ല ആരാധനും ഉണ്ടോ?! (ആലോചിച്ചു നോക്കൂ!) എന്നാൽ, അവരിൽ അധികമാളുകളും അറിയുന്നില്ല.

62. അല്ലെങ്കിൽ, കഷ്ടപ്പെട്ടവൻ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ) അവന് ഉത്തരം നൽകുകയും, തിന്മയെ (നീക്കി) തുറവിയാക്കുകയും, നിങ്ങളെ ഭൂമിയിലെ പ്രതിനിധികളാക്കുകയും ചെയ്തുവരുന്നവനോ (-ആരാണ് ഉത്തമം)! അല്ലാഹുവിനോടുകൂടി (വേറെ) വല്ല ആരാധനും ഉണ്ടോ?! (ഓർത്തുനോക്കൂ!) വളരെക്കൂടുതൽ നിങ്ങൾ ആലോചിച്ചു നോക്കുന്നുള്ളൂ.

63. അല്ലെങ്കിൽ, കരയിലെയും കടലിലെയും (വിവിധ) അന്ധകാരങ്ങളിൽ നിങ്ങൾക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നവനും, തന്റെ (മഴയാകുന്ന) കാരണത്തിന്റെ മുമ്പായി കാറ്റുകളെ സന്തോഷവാർത്തയായി അയക്കാറുള്ളവനുമായോ (-ആരാണ് ഉത്തമം)! അല്ലാഹുവിന്റെ കൂടെ വല്ല ഇലാഹും ഉണ്ടോ?! (ഓർത്തുനോക്കൂ!) അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽനിന്ന് (എല്ലാം തന്നെ) അല്ലാഹു അത്യുന്നതനാകുന്നു!

المز ٢٠  
المز ٣٩

\* فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوْنَا أَل

ആളുകളെ നിങ്ങൾ പുറത്താക്കുക അവർ പറയുകയല്ലാതെ തന്റെ ജനതയുടെ മറുപടി അപ്പോൾ ആയിരുന്നില്ല

لُوطٍ مِّن قَرَبَاتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَنجَيْنَاهُ

എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തെ നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി 27:56 പരിശുദ്ധിയോടെ നടക്കുന്ന ഒരു (തരം) നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ രാജ്യത്ത് നിന്ന് ലൂതിന്റെ

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَقَدَّرْنَا مِنْ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾ وَأَمْطَرْنَا

നാം വർഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു 27:57 ശേഷിച്ചവരിൽ നാമവളെ കണക്കാക്കി തന്റെ ഭാര്യയെ ഒഴികെ തന്റെ കുടുംബത്തെയും

عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذِرِينَ ﴿٥٨﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

അല്ലാഹുവിനാണ് 27:58 സർവ്വസ്തുതിയും പറയുക 27:58 മൂന്നറിയിപ്പ് നൽകപ്പെട്ടവരുടെ മഴ എന്നാൽ എത്ര ചീത്ത ഒരു മഴ അവരുടെ മേൽ

وَسَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ أَصْطَفَىٰ اللَّهُ خَيْرًا مَّا يَشْرِكُونَ

അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽ അതല്ല ഉത്തമം അല്ലാഹു വാണി അവാൻ തെരഞ്ഞെടുത്തവരായ അവന്റെ അടിമകൾക്ക് സലാം

﴿٥٩﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

ആകാശത്ത് (ഉപരിഭാഗത്ത്) നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി ഇറക്കുകയും ചെയ്തു ഭൂമിയെയും അവൻ ആകാശങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചു 27:59 അഥവാ യാതൊരു അവനോ

مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ

എന്ന് നിങ്ങൾക്ക് ആകുന്നതല്ല അഴകുള്ള തോപ്പുകൾ അതു കൊണ്ട് എനിട്ട് നാം ജലം ഉൽപ്പാദിപ്പിച്ചു (മഴ)

تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ءَأَلَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿٦٠﴾

27:60 തെറ്റിപ്പോകുന്ന ഒരു ജനത (എങ്കിലും) അവർ എന്നാൽ അല്ലാഹുവല്ല ഇലാഹും അവയിലെ വൃക്ഷങ്ങൾ നിങ്ങൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുക

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ

ഉണ്ടാക്കുകയും നദികൾ അതിന്റെ ഇടയിൽ കൂടി ആക്കുകയും വേണം ഭൂമിയെ അല്ലെങ്കിൽ അക്കിയവനോ

لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَأَلَهُ مَعَ اللَّهِ

അല്ലാഹുവല്ല കൂടെ വല്ല ഇലാഹും ഉണ്ടോ ഒരു തടസ്സം രണ്ട് സമുദ്രങ്ങൾക്കിടയിൽ ഉണ്ടാക്കുകയും ആണികളെ അതിന്

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا

അവനോട് കഷ്ടപ്പെട്ടവന് അല്ലെങ്കിൽ ഉത്തരം ചെയ്യുന്നവനോ 27:61 അറിയുന്നില്ല അവരിലധികവും എന്നാൽ

دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ

ഭൂമിയിലെ പ്രതിനിധികൾ നിങ്ങളെ ആക്കുകയും ചെയ്യുന്നു തിന്മയെ നീക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ

ءَأَلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي

അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നവനോ 27:62 നിങ്ങൾ ആലോചിക്കുന്നു(ള്ളു) അത്പം മാത്രമേ അല്ലാഹുവിന്റെ വല്ല ഇലാഹും വൃദ്ധങ്ങളോ

ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ

മുമ്പിൽ സന്തോഷവാർത്തയായി കാറ്റുകളെ അയക്കുന്നവനും കടലിന്റെയും കരയുടെയും അന്ധകാരങ്ങളിൽ

رَحْمَتِهِ ءَأَلَهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

27:63 അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അല്ലാഹു എത്രയോ മേലേയായിരിക്കുന്നു അല്ലാഹുവിന്റെ കൂടെ വല്ല ഇലാഹും ഉണ്ടോ അവന്റെ കാരണത്തിന്റെ



أَمَّنْ يَبْدُوُ الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായും അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായും നിങ്ങൾക്ക് ആഹാരം തന്നെ യാതൊരു പീന്നെ അതിനെ സൃഷ്ടിയെ അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായും ആകാശത്തു നിന്ന് ആഹാരം തന്നെ

أَلَيْسَ لَهُ مَعَ اللَّهِ قُلٌّ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾ قُلْ

പറയുക 27:64 സത്യവാന്മാർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ തെളിവ് കൊണ്ടു വരവിൻ പറയുക അല്ലാഹു വല്ല ഇല്ലാഹുവിന്റെ കൂടെ ഉണ്ടോ

لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ

അവർ അറിയുന്നതുമല്ല അല്ലാഹു അല്ലാതെ അറിയുന്നവർ ആകാശങ്ങളിലുള്ള യാതൊരു അറിയുകയല്ല

أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾ بَلِ أَدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي

എങ്കിലും അവർ പറയാതെ അറിയുന്നവർ പൂർണ്ണത പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു എങ്കിലും 27:65 അവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടും എപ്പോൾ

شَكِّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا

ആയാലോ അവിശ്വസിച്ചവർ പറയുന്നു 27:66 അന്ധന്മാരാണ് അതിനെ അവർ എങ്കിൽ അതിനെ സംശയത്തിലാണ്

كُنَّا تَرِبًا وَءَابَاؤُنَا أَبْنَا الْمُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا

ഇത് തീർച്ചയായും ഇത് ഞങ്ങളുടെ വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് 27:67 പുറത്തു കൊണ്ടു വരപ്പെടുന്നവർ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങളോടേതോ പിതാക്കളും മണ്ണ് ഞങ്ങൾ (നാം)

نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأُولِينَ ﴿٦٨﴾

27:68 പൂർവ്വികന്മാരുടെ പുരാണ കഥകളല്ലാതെ ഇതല്ല മുമ്പ് ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളോടും ഞങ്ങളോടും

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ

കുറ്റവാളികളുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെ ആയി എന്ന് എനിക്ക് നോക്കുവിൻ ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ സഞ്ചരിക്കുവിൻ പറയുക

﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

27:70 അവർ കരുതും നടത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി ഇടക്കത്തിൽ ആകെകയും വേണ്ട അവരുടെ മേൽ നിറുപ്പിക്കേണ്ട 27:69

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسَى

ആയേക്കാം പറയുക 27:71 സത്യം പറയുന്നവർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ ഈ വാഗ്ദാനം എപ്പോഴാണ് അവർ പറയുന്ന

أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

നിശ്ചയമായും നിന്റെ രബ്ബ് 27:72 നിങ്ങൾ പ്രതികൂട്ടുന്നതിൽ ചിലത് നിങ്ങൾക്ക് തുടർന്നു വരുക ഉണ്ടാവുക

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ

നിശ്ചയമായും 27:73 നന്ദി കാണിക്കുന്നില്ല അവരിൽ അധികവും എങ്കിലും മനുഷ്യരുടെ മേൽ അനുഗ്രഹമുള്ളവർ തന്നെ

رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ

യാതൊരു മറഞ്ഞ കാര്യവുമില്ല 27:74 അവർ പരസ്യമാക്കുന്നതും അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ ഗോപ്യമാക്കി വെക്കുന്നത് അറിയുന്ന നിന്റെ രബ്ബ്

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

നിശ്ചയമായും ഈ ഖുർആൻ 27:75 സ്പഷ്ടമായ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഇല്ലാതെ ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിൽ

يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾

27:76 ഭിന്നഭിന്നപ്രായപ്പെട്ട കൊണ്ടിരിക്കുന്നു അതിൽ അവർ യാതൊന്നിൽ മിക്കഭാഗവും ഇസ്രായീലിൽ സന്തതികൾക്ക് വിവരിച്ചു കൊടുക്കുന്നു

64. അല്ലെങ്കിൽ, സൃഷ്ടിയെ ആദ്യമായും അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായും നിങ്ങൾക്ക് ആഹാരം തന്നെ യാതൊരു പീന്നെ അതിനെ സൃഷ്ടിയെ അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായും ആകാശത്തു നിന്ന് ആഹാരം തന്നെ

65. (നബിയേ) പറയുക: “അല്ലാഹു അല്ലാതെ, ആകാശങ്ങളിലും, ഭൂമിയിലുമുള്ളവർ (ആരും)തന്നെ അദ്വൈതകാര്യം അറിയുകയല്ല. തങ്ങൾ എപ്പോഴാണ് (മരണശേഷം) ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുകയെന്നും അവർക്ക് അറിയാവതല്ല.”

66. എങ്കിലും, പരലോകവിഷയത്തിൽ അവരുടെ [അവിശ്വാസികളുടെ] അറിവ് പൂർണ്ണത പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു; (അല്ല) എങ്കിലും അവർ അതിനെക്കുറിച്ച് സംശയത്തിലാണ്; (അല്ല) എങ്കിലും അവർ അതിനെക്കുറിച്ച് അന്ധന്മാരാകുന്നു.

67. അവിശ്വസിച്ചവർ പറയുന്നു: “ഞങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളും (മരിച്ച്) മണ്ണായാൽ (വീണ്ടും) ഞങ്ങൾ നിശ്ചയമായും പുറത്ത് കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നവരാണെന്നോ! (അതു സംഭവമല്ല.)

68. “ഇത് ഞങ്ങളോടും, മുമ്പ് ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളോടും വാഗ്ദാനം ചെയ്യപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഇത് പൂർവ്വികന്മാരുടെ പുരാണത്തിഹാസങ്ങളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല.”

69. പറയുക (നബിയേ): “നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ കൂടി സഞ്ചരിക്കുവിൻ; എനിക്ക് കുറ്റവാളികളുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെയാണുണ്ടായിട്ടുള്ളതെന്ന് നോക്കുവിൻ!”

70. (നബിയേ) അവരുടെമേൽ നീ ദുഃഖിക്കേണ്ട, അവർ കൃതന്ത്രം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് നീ (മനസ്സ്) ഇടുകത്തിലാകുകയും വേണ്ട.

71. അവർ പറയുന്നു: “എപ്പോഴാണ് ഈ വാഗ്ദാനം (നടപ്പിൽവരുക) -നിങ്ങൾ സത്യം പറയുന്നവരാണെങ്കിൽ?!”

72. നീ പറയുക: “നിങ്ങൾ ധൃതികൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളിൽ ചിലത് ഒരു പക്ഷേ നിങ്ങളുടെ തൊട്ടു പുറകിൽ എത്തിയിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം.”

73. നിശ്ചയമായും, നിന്റെ രബ്ബ് മനുഷ്യരുടെ മേൽ അനുഗ്രഹമുള്ളവനെത്ര. പക്ഷേ, അവരിൽ അധികമാളുകളും നന്ദിക്കാണിക്കുന്നില്ല.

74. നിശ്ചയമായും, നിന്റെ രബ്ബ് അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ ഗോപ്യമാക്കിവെക്കുന്നതും, അവർ പരസ്യമാക്കുന്നതും അറിയുന്നു.

75. ആകാശത്തും, ഭൂമിയിലും മറഞ്ഞു കിടക്കുന്ന യാതൊരു കാര്യവും തന്നെ, സ്പഷ്ടമായ ഒരു രേഖാഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉൾപ്പെടാതെയില്ല.

76. നിശ്ചയമായും, ഈ ഖുർആൻ ഇസ്രായീലിൽ സന്തതികൾക്ക്, അവർ ഏതൊരു വിഷയത്തിൽ ഭിന്നഭിന്നപ്രായം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ അതിൽ മിക്കതും (യഥാർത്ഥരൂപത്തിൽ) വിവരിച്ചുകൊടുക്കുന്നു.

77. നിശ്ചയമായും ഇത് (ഘോരമൃത്യു) സത്യ വിശ്വാസികൾക്ക് മാർഗ്ഗദർശനവും കാര്യം സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

78. നിന്റെ രബ്ബ് അവർക്കിടയിൽ, തന്റെ വിധി (നിയമം) കൊണ്ട് തീർപ്പ് കൽപിക്കുന്നതാണ്. അവനത്രെ സർവ്വജ്ഞനും പ്രതാപശാലിയും.

79. അതിനാൽ, നി അല്ലാഹുവിന്റെമേൽ ഭരമേൽപിച്ചു കൊള്ളുക. നിശ്ചയമായും, നി സ്പഷ്ടമായ പരമാർത്ഥത്തിൽ തന്നെയാണ് (നിലകൊള്ളുന്നത്).

80. (നബിയേ,) നിശ്ചയമായും മരണപ്പെട്ടവരെ നി കേൾപ്പിക്കുകയില്ല; ബധിരന്മാരെയും-അവർ പിന്നോക്കം തിരിഞ്ഞ് മാറിപ്പോയാൽ- നി വിളിക്കേൾപ്പിക്കുന്നതല്ല.

81. അന്ധന്മാർക്ക് അവരുടെ വഴിപിഴവുവിട്ട് നേർമാർഗ്ഗം കാണിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ കഴിയുന്നവനുമല്ല, നീ. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, അങ്ങനെ തങ്ങൾ 'മുസ്ലിം'കളായിക്കിഴൊതുങ്ങിയവരായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരെയല്ലാതെ നി കേൾപ്പിക്കുകയില്ല.

82. അവരുടെമേൽ (ആ) വാക്ക് സംഭവിക്കുമ്പോൾ, ഭൂമിയിൽനിന്നും ഒരു ജീവിയെ (മൃഗത്തെ) നാം അവർക്ക് പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതാണ്. മനുഷ്യർ നമ്മുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ ദൃഢവിശ്വാസം കൊള്ളാതിരിക്കുകയാണെന്ന് അതവരോട് സംസാരിക്കുന്നതാകുന്നു.

83. എല്ലാ സമുദായത്തിൽനിന്നും, നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കുന്ന ഓരോ സമൂഹത്തെ നാം ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക)! എന്നിട്ട്, അവർ തടഞ്ഞ് നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

84. അങ്ങനെ, അവർ വന്നാൽ അവൻ [അല്ലാഹു] പറയും: "എന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് സൂക്ഷ്മമായറിയാതെ നിങ്ങൾ അവയെ വ്യാജമാക്കിയോ! അതല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ എന്തായിരുന്നു പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത്?!"

85. അവർ അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചതു നിമിത്തം അവരിൽ (ശിക്ഷയുടെ) വാക്ക് സംഭവിക്കുന്നതുമാണ്. അപ്പോൾ അവർ (ഒരക്ഷരവും) ഉരിയാടുകയില്ല.

86. അവർക്ക് ശാന്തമായി(അടങ്ങി)യിരിക്കുവാൻ വേണ്ടി രാത്രിയെയും, കണ്ണു കാണാത്തകാലത്ത് പകലിനെയും നാം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളത് അവർ കണ്ടിട്ടില്ലേ! നിശ്ചയമായും, അതിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് (പല)ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

87. കാഹളത്തിൽ ഊതപ്പെടുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക)! അപ്പോൾ, അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെപ്പോലെ, അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെപ്പോലെ (എല്ലാംതന്നെ) ഭയവിഹ്വലതയിലായിത്തീരുന്നതാണ്. എല്ലാവരും അവന്റെ അടുക്കൽ എളിയവരായിലായിൽ ചെല്ലുകയും ചെയ്യും.

88. പർവ്വതങ്ങളെ നിനക്കു കാണാം-അവ നിശ്ചലങ്ങളാണെന്ന് നീ ധരിച്ചേക്കും; അവയാകട്ടെ, മേഘം ചലിക്കുന്ന പ്രകാരം ചലിക്കുന്നതാണ്. എല്ലാ വസ്തുക്കളെയും വ്യവസ്ഥാപിതമായി (കൈകാര്യം) ചെയ്തിട്ടുള്ള അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രവർത്തനം നിശ്ചയമായും, അവൻ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാകുന്നു.

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

അവർക്കിടയിൽ തീർപ്പ് നിശ്ചയമായും 27:77 സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് കാരുണ്യവും മാർഗ്ഗദർശനം നിശ്ചയമായും അത് കൽപിക്കുന്നതിന്റെ രബ്ബ്

بِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَىٰ

→ നിശ്ചയമായും നി അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ അതിനാൽ നി ഭരമേൽപിക്കുക 27:78 സർവ്വജ്ഞാനി പ്രതാപശാലി അവനത്രെ അവന്റെ വിധി കൊണ്ട്

الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصَّمَرَ الدُّعَاءَ

വിളി ബധിരന്മാരെ നീ കേൾപ്പിക്കുന്നതുമല്ല മരണപ്പെട്ടവരെ നീ കേൾപ്പിക്കുകയില്ല നിശ്ചയമായും നി 27:79 വ്യക്തമായ പരമാർത്ഥത്തിലാണ്

إِذَا أُولُوا مَدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَن ضَلَالَتِهِمْ ۗ إِنْ

ഇല്ല അവരുടെ വഴിപിഴവുവിട്ട് അന്ധന്മാർക്ക് നേർമാർഗ്ഗം കാണിച്ചു കൊടുക്കുന്നവൻ നീ അല്ലതാനും 27:80 പിന്നോക്കം അവർ തിരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു കൊണ്ട് പോയാൽ

تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمُوتٌ ﴿٨١﴾ \*وَإِذَا وَقَعَ

സംഭവിക്കാൻ 27:81 മുസ്ലിംകളുമാണ് അങ്ങിനെ അവർ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരെയല്ലാതെ നി കേൾപ്പിക്കുക

الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ

ആണെന്നി അതവരോട് സംസാരിക്കും ഭൂമിയിൽ നിന്ന് ഒരു ജീവിയെ അവർക്ക് നാം പുറപ്പെടുവിക്കും അവരിൽ വാക്ക്

النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

എല്ലാ സമുദായത്തിൽ നിന്നും നാം ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസം 27:82 ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നില്ല നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ അവരാകുന്നു ജനങ്ങൾ

فَوْجًا مِّمَّنْ يُكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَقَالَ

അവൻ പറയും അങ്ങനെ അവർ വന്നാൽ 27:83 തടഞ്ഞു നിയന്ത്രിക്കപ്പെടും എന്നിട്ട് അവർ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കുന്നവരിൽ ചെട്ട ഓരോ സമൂഹത്തെ

أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذًا أَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

പ്രവർത്തിക്കുന്നു നിങ്ങളായിരുന്നില്ലേ അതല്ലെങ്കിൽ എന്താണ് അറിവ് നിങ്ങൾ അവയെക്കുറിച്ച് എന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കിയോ

﴿٨٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ

ഇല്ല 27:85 ഉരിയാടുകയില്ല അപ്പോൾ അവർ അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ട് അവരിൽ വാക്ക് സംഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് 27:84

يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آلِيلًا لِّبَسِكُمْ كُنُوفِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّا فِي

നിശ്ചയമായും കാണാവുന്നതായി പകലിനെയും അതിൽ അവർ ശാന്തമായിരിക്കുവാൻ രാത്രിയെ നാം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്ന് അവർ കണ്ടു

ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ

ഒരു അപ്പോൾ ഭയവിഹ്വലതയിലാകും കാഹളത്തിൽ ഊതപ്പെടുന്ന ദിവസം 27:86 അവർ വിശ്വസിക്കുന്നു ഒരു ജനതക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അതിൽ

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّمَا شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أُمَّةٍ

അവന്റെ അടുക്കൽ വരുന്നതാണ് എല്ലാവരും അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ച യാതൊരു കൂട്ടരൊഴികെ ഭൂമിയിലുള്ളവരും ആകാശത്തിലുള്ള

دَاخِرِينَ ﴿٨٧﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَمَادًا وَهِيَ تَمْرٌ مَّرُّ السَّحَابِ

മേഘത്തിന്റെ ചലനം ചലിക്കും അവയാകട്ടെ നിശ്ചലമെന്ന് നീ അവയെ ധരിക്കുന്നു പർവ്വതങ്ങളെ നീ കാണും 27:87 എളിയവരായിട്ട്

صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ وَحَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾

27:88 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി യുക്തവാനാണ് യും അവർ എല്ലാ വസ്തുവെയും വ്യവസ്ഥാപിതമാക്കിയ അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രവർത്തനം

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ وَخَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿٨٩﴾

27:89 നിർഭയമാ യിരിക്കും അന്ന് ഭയവിഹവലത യിൽ നിന്ന് അവർ അതിനെ ഉത്തമ എന്നാൽ നന്മയും കൊണ്ട് ആർ വന്നുവോ

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا

അല്ലാതെ നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുമോ നരകത്തിൽ അവരുടെ മുഖങ്ങൾ എന്താൽ മറിച്ചിടപ്പെടും തിന്മയുമായി ആർ വന്നുവോ

مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ

ഈ രാജ്യത്തിന്റെ റബ്ബിന് (നാഥന്) ഞാൻ ആരാധിക്കുവാൻ മാത്രം നിശ്ചയമായും ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു 27:90 (ആത്മ) പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന നിങ്ങളുടെ യാതൊരു കാര്യവും

الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

മുസ്ലിംകളിൽ പെട്ടവൻ ഞാൻ ആയിരിക്കുന്നവൻ ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എല്ലാ വസ്തുവും അവൻ അതിനെ അലം ഉള്ളതാണ് എന്നിയമാക്കിയ യാതൊരു വസ്തുവും

﴿٩١﴾ وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ أَنْ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ

27:91 തനിക്കു വേണ്ടി തന്നെ എന്നാൽ നിശ്ചയമായും സമ്പാർദ്ദം പ്രാപിച്ചാൽ എന്നാൽ ആർ ഖുർആൻ ഞാൻ പാരായണം ചെയ്യുവാനും

وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

അല്ലാഹുവിനാണ് സർവ്വ സത്യവും സർവ്വ നീ പറയുകയും ചെയ്യുക 27:92 മുന്നറിയിപ്പു നൽകുന്നവരിൽ (പെട്ടവൻ) മാത്രമാണ് നിശ്ചയമായും അപ്പോൾ ഞാൻ ആർ വഴിപിഴച്ചുവോ

سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

27:93 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒന്നിനെക്കുറിച്ച് അശ്രദ്ധൻ നിന്റെ റബ്ബല്ല അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കത് മനസ്സിലാക്കും അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് കാണിച്ചു തരും

سُورَةُ الْقَصَصِ ٢٨

٨٨

٢٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

طَسَرَ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ نَتْلُو عَلَيْكَ

നിനക്ക് നാം ഓതിത്തരുന്നു 28:2 സ്പഷ്ടമായ വേദഗ്രന്ഥത്തിലെ സൂക്തങ്ങളാണ് ഇവ (അവ) 28:1 'താ-സീൻ-ഈ'

مِنْ نَّبِيٍّ مُّوسَىٰ وَفَرَعُونَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

നിശ്ചയമായും 28:3 അവർ വിശ്വസിക്കുന്നു ഒരു ജനതയ്ക്കു വേണ്ടി യഥാർത്ഥ നിലയിൽ ഫിരഔനിന്റെയും മൂസായുടെ വൃത്താന്തത്തിൽ നിന്ന്

فَرَعُونَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ

അവൻ ബലഹീനമാക്കിയിരുന്നു പല കക്ഷികൾ അതിലെ ആളുകളെ കയ്പിച്ചു അവർ ആർക്കു കയ്പിച്ചു (ഭൂമിയിൽ) (നാട്ടിൽ) പൊങ്ങച്ചം കാണിച്ചു ഫിരഔൻ

طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ

നിശ്ചയമായും അവനായിരുന്നു അവരുടെ സ്ത്രീകളെ ജീവിക്കാൻ വിട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു അവരുടെ ആൺമക്കളെ അതുകൊണ്ട് ചെയ്യുന്നു അവരിൽ നിന്നൊരാൾ വിഭാഗത്തെ

مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

അവർ ബലഹീനമാക്കപ്പെട്ട യാതൊരാളു കൂടുതൽ നാം ദാക്ഷിണ്യം നാം ഉദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു 28:4 കഴപ്പമുണ്ടാക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവൻ

فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿٥﴾

28:5 അനന്തരാവകാശികൾ അവരെ ആക്കുവാനും നേതാക്കൾ അവരെ ആക്കുവാനും (ഭൂമിയിൽ) (നാട്ടിൽ)

89. ആർ നന്മയും കൊണ്ട് വന്നുവോ അവൻ അതിനെക്കാൾ ഉത്തമമായതുണ്ടായിരിക്കും. അവർ, അന്നത്തെ ദിവസം ഭയവിഹവലതയിൽ നിന്നും നിർഭയന്മാരുമായിരിക്കും.

90. ആർ തിന്മയും കൊണ്ട് വന്നുവോ അവരുടെ മുഖങ്ങൾ (കുത്തിക്കൊണ്ട്) നരകത്തിൽ മറിച്ചിടപ്പെടുകയും ചെയ്യും. "നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനല്ലാതെ നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുമോ?" (എന്ന് അവരോട് പറയപ്പെടും.)

91. (നബിയേ, പറഞ്ഞേക്കുക:) "ഈ രാജ്യത്തെ അലം എന്നിയ [പരിപാവന] മാക്കിയിട്ടുള്ളവനായ അതിന്റെ റബ്ബിനെ ആരാധിക്കുവാൻ മാത്രമാണ് ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. എല്ലാ വസ്തുവും അവന്റേതത്രെ. ഞാൻ 'മുസ്ലിം'കളിൽ പെട്ടവനായിരിക്കുവാനും ഞാൻ കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

92. "ഞാൻ ഖുർആൻ പാരായണം ചെയ്യുവാനും (കൽപിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്)." എന്നാൽ, ആരെങ്കിലും നേർമാർഗ്ഗം സ്വീകരിക്കുന്നതായാൽ, അവൻ തനിക്കു (ഗുണത്തിനു) വേണ്ടിത്തന്നെ നേർമാർഗ്ഗം സ്വീകരിക്കുന്നു; (നബിയേ) ആരെങ്കിലും വഴിപിഴച്ചു പോകുന്നതായാൽ, നീ പറഞ്ഞേക്കുക: "ഞാൻ മുന്നറിയിപ്പ് നൽകുന്നവരിൽ പെട്ടവൻ മാത്രമാണ്" എന്ന്.

93. (വീണ്ടും) പറയുക: "അല്ലാഹുവിന് സർവ്വ സത്യവും! അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കവൻ (അടുത്ത്) കാണിച്ചുതന്നെക്കുന്നതാണ്; അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കത് മനസ്സിലായിക്കൊള്ളൂ!" നിന്റെ റബ്ബ് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അശ്രദ്ധനല്ല തന്നെ.

അൽ ഖസസ് (കഥാകഥനം) മക്കി അദ്ധ്യായം: 28 ആയത്തുകൾ: 88

1. 'താ-സീൻ-ഈ'
2. ഇവ സ്പഷ്ടമായ വേദഗ്രന്ഥത്തിലെ സൂക്തങ്ങളാകുന്നു.
3. വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി, മൂസായുടെയും, ഫിരഔനിന്റെയും വൃത്താന്തത്തിൽനിന്നു (ചിലത്) യഥാർത്ഥനിലയിൽ നിനക്ക് നാം ഓതിത്തരുന്നു.
4. നിശ്ചയമായും, ഫിരഔൻ നാട്ടിൽ പൊങ്ങച്ചം കാണിച്ചു. അതിലെ ആളുകളെ അവൻ (പല) കക്ഷികളാക്കുകയും ചെയ്തു. അവരിൽ ഒരു വിഭാഗത്തെ - അവരുടെ ആൺ കുട്ടികളെ അതുകൊണ്ട് നടുത്തുകയും, അവരുടെ പെണ്ണുങ്ങളെ [പെൺകുട്ടികളെ] ജീവിക്കുവാൻ വിട്ടുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് അവൻ ബലഹീനമാക്കിയിരുന്നു. നിശ്ചയമായും, അവൻ കൂപ്പമുണ്ടാക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവനായിരുന്നു.
5. നാട്ടിൽ ബലഹീനരായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നവർക്ക് ദാക്ഷിണ്യം ചെയ്യണമെന്ന് നാമും ഉദ്ദേശിക്കുന്നു; അവരെ നേതാക്കന്മാരാക്കുകയും, അവരെ അനന്തരാവകാശികളാക്കുകയും ചെയ്യുവാനും (ഉദ്ദേശിക്കുന്നു);

6. നാട്ടിൽ അവർക്ക് സ്വാധീനം നൽകുകയും, ഫിർഝനും, ഹാമാനും അവരുടെ സൈന്യങ്ങൾക്കും തങ്ങൾ അവരിൽ നിന്ന് ഏതൊന്നിനെക്കുറിച്ച് ജാഗരൂകരായിരുന്നുവോ ആ കാര്യം (അനുഭവത്തിൽ) കാണിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുവാനും (നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നു).

7. മൂസായുടെ മാതാവിന് നാം ബോധനം നൽകി: “അവന് മൂലകൊടുത്തുകൊള്ളുക; എന്നിട്ട് അവനെക്കുറിച്ച് നിനക്ക് പേടിയുണ്ടായാൽ അവനെ നദിയിൽ ഇട്ടേക്കുക. നീ പേടിക്കുകയും വേണ്ടാ, വ്യസനിക്കുകയും വേണ്ടാ! നിശ്ചയമായും, നാം അവനെ നിന്റെ അടുക്കലേക്ക് തിരിച്ചുകൊണ്ടു വരുന്നതും, അവനെ മുൻസലൂകളിൽ (ദൈവദൂതന്മാരിൽ) പെട്ടവനാക്കുന്നതുമാകുന്നു.”

8. എന്നിട്ട്, തങ്ങൾക്ക് ശത്രുവും, വ്യസനകരവും ആയിത്തീരുവാൻ വേണ്ടി, ഫിർഝനിന്റെ ആളുകൾ അവനെ (നദിയിൽനിന്ന്) കണ്ടെടുത്തു. നിശ്ചയമായും, ഫിർഝനും, ഹാമാനും, അവരുടെ സൈന്യങ്ങളും അബദ്ധം പിണഞ്ഞവരായിരുന്നു.

9. ഫിർഝനിന്റെ ഭാര്യ പറഞ്ഞു: (ഈ കുട്ടി) എനിക്കും, അങ്ങേക്കും ഒരു കൺകുളിർമ്മയായിരിക്കും-ഇവനെ നിങ്ങൾ കൊലപ്പെടുത്തരുത്; “ഇവൻ നമുക്ക് ഉപകരിച്ചേക്കാം, അല്ലെങ്കിൽ നമുക്കിവനെ ഒരു സന്താനമായി സ്വീകരിക്കാം.” അവരാകട്ടെ, (യാഥാർത്ഥ്യം) അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല.

10. മൂസായുടെ മാതാവിന്റെ ഹൃദയം (അസ്വാസ്ഥ്യം നിമിത്തം) ശൂന്യമായിത്തീർന്നു. അവളുടെ മനസ്സിന് നാം ദാർഢ്യം നൽകിയിട്ടില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, നിശ്ചയമായും അവൾ അത് [ആ രഹസ്യം] വെളിപ്പെടുത്തിയേക്കുമായിരുന്നു! അവൾ വിശ്വസിക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവളാകുവാൻ വേണ്ടിയത്രെ (നാം അങ്ങിനെ ചെയ്തത്).

11. അവൾ അവന്റെ [മൂസായുടെ] സഹോദരിയോട്: “നീ അവനു പിന്നാലെ ചെന്നന്വേഷിക്കുക” എന്ന് പറഞ്ഞു. എന്നിട്ട്, അവൾ അവനെപ്പറ്റി അകലെനിന്ന് കണ്ടു മനസ്സിലാക്കി; അവരാകട്ടെ അറിഞ്ഞിരുന്നതുമില്ല.

12. (സഹോദരി വരുന്നതിനു) മുമ്പ് മൂലകൊടുക്കുന്ന സ്ത്രീകളെ നാം അവന് നിരോധിക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ, അവൾ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഇവനെ ഏറ്റെടുക്കുന്ന ഒരു വീട്ടുകാരെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ അറിവ് തരട്ടെയോ? അവർ ഇവന് ഗുണകാംക്ഷികളായിരിക്കുന്നതുമാണ്.”

13. അങ്ങനെ, അവന്റെ മാതാവിന്റെ കൺകുളിർക്കുകയും, അവൾ വ്യസനിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടിയും, അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം യഥാർത്ഥം തന്നെയാണെന്ന് അവൾ അറിയേണ്ടതിനായും അവനെ നാം അവൾക്ക് തിരിച്ചുകൊടുത്തു. എങ്കിലും, അവരിൽ അധികമാളുകളും അറിയുമായിരുന്നില്ല.

وَنُمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَلْمَنَ وَجُنُودَهُمَا

അവർ രണ്ടാളുടെയും സൈന്യങ്ങൾക്കും ഹാമാനും ഫിർഝന് നാം കാണിച്ചുകൊടുക്കുവാനും ഭൂമിയിൽ അവർക്ക് നാം സ്വാധീനം നൽകുവാനും

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ

മൂസായുടെ മാതാവിന് നാം ബോധനം നൽകി 28:6 അവർ ജാഗരൂകരായിരുന്ന യാ അവരിൽനിന്ന്

أَنَّ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي

നീ ഭയപ്പെടുത്തേൻ നദിയിൽ അപ്പോൾ നീ അവനെ ഇടുക അവനെ കുറിച്ചു എന്നിട്ട് നീ പേടിചാൽ നീ അവന് മൂലകൊടുക്കുക എന്നു

وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَأَوْنَاهُ إِلَيْكَ ۖ وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

28:7 മുൻസലൂകളിൽ പെട്ടവൻ അവനെ ആക്കുന്നവരാണ് നിനക്ക് അവനെ നിശ്ചയം മടക്കിക്കൊണ്ടു മായും വരുന്നവരാണ് നാം

فَأَلْتَقِطْهُ ۖ وَءَالَ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ

നീശ്ചയം മായും വ്യസനവും ശത്രു അവർക്ക് അവൻ ആയിരിക്കുവാൻ ഫിർഝനിന്റെ ആളുകൾ എന്നിട്ട് അവനെ കണ്ടെടുത്തു

فِرْعَوْنَ وَهَلْمَنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴿٨﴾

28:8 പിഴച്ചവർ അവരായിരുന്ന അവരുടെ സൈന്യങ്ങളും ഹാമാനും ഫിർഝൻ

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي ۖ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ

നീങ്ങളവനെ കൊലപ്പെടുത്തരുത് അങ്ങേക്കും എന്നിക്ക് കൺകുളിർമ്മയാണ് ഫിർഝനിന്റെ ഭാര്യ പറഞ്ഞു

عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَوَلَدًا ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

28:9 അറിഞ്ഞില്ല! അവരാകട്ടെ സന്താനമായി നമുക്കവനെ ആക്കാം അവൻ നമുക്ക് ഉപകരിച്ചേക്കാം

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِغًا ۖ إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا

ഇല്ലായിരുന്ന അത് വെളിപ്പെടുത്തുക വെങ്കിൽ നീശ്ചയമായും അവൾ ആയേക്കുമായിരുന്ന ഒഴിഞ്ഞ മൂസായുടെ മാതാവിന്റെ ഹൃദയം ആയിത്തീർന്നു

أَنَّ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ

അവൾ പറഞ്ഞു 28:10 സത്യവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവൾ അവൾ ആകുവാൻ വേണ്ടി അവളുടെ മനസ്സിന് നാം ദാർഢ്യം നൽകി

لِأَخْتِهِ ۖ قُصِّبَتْ بِهِ ۖ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

അറിഞ്ഞിരുന്നതുമില്ല അവർ അകലെ നിന്ന് അവനെ എന്നിട്ടവൾ നി അവന് പിന്നാലെ അവന്റെ കണ്ടറിഞ്ഞു ചെന്നന്വേഷിക്കുക സഹോദരിയോട്

﴿١١﴾ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

നീങ്ങൾക്ക് ഞാൻ അറിയിച്ചു തരട്ടെയോ അപ്പോൾ അവൾ പറഞ്ഞു മുമ്പ് മൂലകൊടുക്കുന്ന സ്ത്രീകളെ അവന് നാം നിരോധിക്കുകയും ചെയ്തു 28:11

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِي يَكْفُلُونَهُ ۖ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ

ഗുണകാംക്ഷികളുമായിരിക്കും അവന് അവരാകട്ടെ നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി അവനെ ഏറ്റെടുക്കുന്ന ഒരു വീട്ടുകാരെക്കുറിച്ച്

﴿١٢﴾ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَمَا تَقَرَّرَعَيْنَاهَا وَلَا تَحْزَن ۖ وَلِتَعْلَمَ

അവൾ അറിയില്ലാതെ വ്യസനിക്കാതിരിക്കുവാനും അവളുടെ കണ്ണു കളിർക്കുവാൻ വേണ്ടി അവന്റെ മാതാവിലേക്ക് അങ്ങനെ അവനെ നാം മടക്കി 28:12

أَنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

28:13 അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല എങ്കിലും അവരിലധികമാളുകളും യഥാർത്ഥം അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനമാണെന്ന്

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നു അപ്രകാരം അറിവും വിജ്ഞാനം അദ്ദേഹത്തിന് നാം നൽകി ശരിയായ തന്റെ അദ്ദേഹം എത്തിയിപ്പോൾ

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا

അതിലെ ആളുകളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു അശ്രദ്ധയുടെ നേരത്ത് പട്ടണത്തിൽ അദ്ദേഹം 28:14 സൽഗുണവാന്മാർക്ക്

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِ ۚ وَهَٰذَا مِن عَدُوِّهِ

തന്റെ ശത്രുക്കളിൽ ഇവൻ തന്റെ കക്ഷിയിൽ ഇവൻ ശത്രുക്കളുടെ ശത്രുക്കളിൽ അപ്പോൾ അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി

فَأَسْتَغْتَهُ الَّذِي مِنَ شِيعَتِهِ ۚ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَرَهُ

അപ്പോൾ തന്റെ ശത്രുക്കളിൽ യാതൊരാളുടെ മേൽ (എതിരിൽ) തന്റെ കക്ഷിയിൽ പെട്ട യാതൊരാളുടെ അപ്പോൾ അദ്ദേഹം അദ്ദേഹം തോട് സഹായം തേടി

مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ

വഴിപിഴപ്പിക്കുന്ന ശത്രു നിശ്ചയമാണ് പിശാചിന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽ നിന്നുള്ളതാണ് ഇത് അദ്ദേഹം അങ്ങനെ അദ്ദേഹം മുസാ

مُبِينٌ ﴿١٥﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ

നിശ്ചയമാണ് അദ്ദേഹം അപ്പോൾ അദ്ദേഹം എനിക്ക് പൊറുത്തു തരണമേ എന്റെ അത്യാവിനോട് ഞാൻ അക്രമം നിശ്ചയം എന്റെ അദ്ദേഹം 28:15 പ്രത്യക്ഷമായി

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ

ഇനി ഞാൻ ആയിരിക്കുകയേ ഇല്ല എന്റെ മേൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഞ്ഞേ പാഞ്ഞു 28:16 കൃപണാ അവൻ എന്റെ

ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ فَإِذَا

അപ്പോഴതാ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് പേടിച്ചവൻ പട്ടണത്തിൽ അങ്ങനെ അദ്ദേഹം ആയി 28:17 കുറ്റവാളികൾക്ക് പീഠിതനായിരുന്നവൻ

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِآلِ مَمْسٍ لِّمَنْ يَشْتَصِرُ ۖ وَقَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ

ഒരു ദുർമ്മതിയെന്ന മായം നീ മുസാ അവനോട് പാഞ്ഞു അദ്ദേഹത്തോട് നിലവിളിക്കുന്ന തലേ ദിവസം തന്നോട് സഹായത്തിനാഗമിച്ചവൻ

مُبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَن أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ

അവൻ പാഞ്ഞു അവർക്ക് രണ്ടാൾക്കും അവൻ ശത്രുവാണ് യാതൊരാളുടെ വനിൽ പിടിക്കുവാൻ എന്നിട്ടദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിച്ചപ്പോൾ 28:18 പ്രത്യക്ഷമായി

يَمُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِآلِ مَمْسٍ ۚ إِن تُرِيدُ

നീ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല ഇന്നലെ ഒരാളെ നീ കൊന്നതു പോലെ എന്നെ കൊല്ലുവാൻ നീ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവോ ഹേ മുസാ

إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلُحِينَ

നന്മയുണ്ടാക്കുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നീ ആകുവാൻ നീ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല ഭൂമിയിൽ ഒരു സ്വേച്ഛാധികാരി നീ ആകുവാനല്ലാതെ

﴿١٩﴾ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ

നിശ്ചയമായും പ്രധാനികൾ ഹേ മുസാ അവൻ പാഞ്ഞു ഓടിക്കൊണ്ട് പട്ടണത്തിന്റെ അങ്ങേ അറ്റത്തു നിന്ന് ഒരു പുരുഷൻ വന്നു 28:19

يَأْتَمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾

28:20 ഗുണകാംക്ഷയുള്ളവരിൽ നിന്നു നിശ്ചയം അതുകൊണ്ട് മാത്രം നീ പുറത്തു പോയാൽ നീനെ കൊല്ലുവാൻ ഞ്ഞേ അവിടുന്ന് നസത്തു

﴿٢١﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

28:21 അക്രമികളായ ജനതയിൽ നിന്ന് റബ്ബേ എന്ന രക്ഷപ്പെടുത്തണേ അദ്ദേഹം പാഞ്ഞു വിക്ഷിപ്തനായി പേടിച്ചവനായി അവിടു നിന്ന് അപ്പോൾ അദ്ദേഹം പുറപ്പെട്ടു പോയി

14. അദ്ദേഹം [മുസാ]യുടെ ശക്തി പ്രാപിക്കുകയും, പാകതയെത്തുകയും ചെയ്തപ്പോൾ നാം അദ്ദേഹത്തിന് വിജ്ഞാനവും (അഥവാ വിധികർത്തൃത്വവും) അറിവും നൽകി. അപ്രകാരമാണ് സൽഗുണവാന്മാർക്ക് നാം പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നത്.

15. പട്ടണവാസികളുടെ ഒരശ്രദ്ധയുടെ നേരത്ത് അദ്ദേഹം അതിൽ [പട്ടണത്തിൽ] പ്രവേശിച്ചു; അപ്പോൾ, അവിടെ രണ്ടു പുരുഷന്മാർ ശബ്ദം കേൾക്കുന്നതായി അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി: ഇയാൾ [രണ്ടിലൊരാൾ] തന്റെ കക്ഷിയിൽപെട്ടവനും, ഇയാൾ [മറ്റൊരാൾ] തന്റെ ശത്രുക്കളിൽ പെട്ടവനുമാണ്. അങ്ങനെ, തന്റെ കക്ഷിയിൽപെട്ടവൻ, ശത്രുക്കളിൽ പെട്ടവനെതിരിൽ അദ്ദേഹത്തോട് സഹായം തേടി. അപ്പോൾ, മുസാ അവനെ (മുഷ്ടിച്ചു) ഇടിച്ചു. അങ്ങനെ, അവന്റെ പണിതീർത്തു [ക്രമ കഴിച്ചു]! അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “ഇത് പിശാചിന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽപെട്ടതാണ്; നിശ്ചയമായും, അവൻ വഴി പിഴപ്പിക്കുന്ന പ്രത്യക്ഷശത്രുവാകുന്നു!”

16. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “റബ്ബേ! ഞാൻ എന്നോട് തന്നെ അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് എനിക്ക് പൊറുത്തു തരണമേ!” ആകയാൽ, അവൻ [റബ്ബേ] അദ്ദേഹത്തിന് പൊറുത്തുകൊടുത്തു. നിശ്ചയമായും, അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും, കരുണാനിധിയുമത്രെ.

17. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “റബ്ബേ! നീ എന്റെ മേൽ അനുഗ്രഹം ചെയ്തുതന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് ഇനി ഞാൻ കുറ്റവാളികൾക്ക് പിന്തുണ നൽകുന്നവനായിരിക്കുന്നതേയല്ല.”

18. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം പട്ടണത്തിൽ പേടിച്ച് (ഭവിഷ്യത്തിനെപ്പറ്റി) വീക്ഷിച്ചുംകൊണ്ടിരിക്കുകയായി. അപ്പോഴതാ, തലേദിവസം സഹായമർത്ഥിച്ചവൻ (പിറ്റേദിവസം വീണ്ടും) അദ്ദേഹത്തോട് (സഹായത്തിന്) നിലവിളിക്കുന്നു. മുസാ അവനോട് പറഞ്ഞു: “നിശ്ചയമായും നീ ഒരു പ്രത്യക്ഷദുർമ്മതിയെന്നാണ്.”

19. എന്നിട്ട്, അദ്ദേഹം അവർ രണ്ടാളുടെയും ശത്രുവായുള്ളവനെ പിടികൂടുവാൻ ഉദ്ദേശിച്ചപ്പോൾ, - അവൻ പറഞ്ഞു: “മുസാ! താൻ ഇന്നലെ ഒരാളെ കൊന്നതുപോലെ (ഇന്ന്) എന്നെ കൊല്ലുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുകയാണോ? നീ നാട്ടിൽ ഒരു സ്വേച്ഛാധികാരിയായിത്തീരുവാനല്ലാതെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല; നന്മയുണ്ടാക്കുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിലായിത്തീരുവാൻ നീ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ലതാനും.

20. പട്ടണത്തിന്റെ അങ്ങേ അറ്റത്തുനിന്ന് ഒരു പുരുഷൻ ഓടിച്ചുവന്നു. അയാൾ (മുസായോട്) പറഞ്ഞു: “മുസാ! നിന്നെ കൊല്ലുവാനായി പ്രധാനികൾ നിന്നെപ്പറ്റി ആലോചന നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് നീ (രാജ്യത്തുനിന്നും) പുറത്തുപോയിക്കൊള്ളുക! നിശ്ചയമായും, ഞാൻ നിനക്ക് ഗുണം കാംക്ഷിക്കുന്നവരിൽപെട്ടവനാണ്.”

21. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം പേടിച്ച് വീക്ഷിച്ചുംകൊണ്ട് അവിടെനിന്നും പുറപ്പെട്ടുപോയി. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്റെ റബ്ബേ! അക്രമികളായ ജനങ്ങളിൽനിന്ന് എന്നെ നീ രക്ഷപ്പെടുത്തേണമേ!”

**22.** അദ്ദേഹം മദ്യന്റെ നേരെ (യാത്ര)തിരിഞ്ഞപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്റെ രബ്ബ് എന്നെ ശരിയായ മാർഗ്ഗത്തിൽ നയിച്ചുതന്നേക്കാം.”

**23.** മദ്യനിലെ വെള്ള(ത്താവള)ത്തിങ്കൽ അദ്ദേഹം വന്നുചേർന്നപ്പോൾ അതിനടുക്കൽ ഒരു കൂട്ടം മനുഷ്യർ (കന്നുകാലികൾക്ക്) വെള്ളം കൊടുക്കുന്നതായി കണ്ടു. അവരുടെ ഇപ്പുറത്തായി രണ്ടു സ്ത്രീകൾ (തങ്ങളുടെ ആടുകളെ) തടഞ്ഞുവെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതായും അദ്ദേഹം കണ്ടു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “നിങ്ങളുടെ കാര്യം (വിശേഷം) എന്താണ്?” അവർ പറഞ്ഞു: “ഇടയന്മാർ വെള്ളം കൊടുത്ത് തിരിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതുവരേക്കും ഞങ്ങൾ (ആടുകൾക്ക്) വെള്ളം കൊടുക്കാറില്ല. ഞങ്ങളുടെ പിതാവ്കളെ, ഒരു വലിയ വൃദ്ധനുമാകുന്നു.”

**24.** അപ്പോൾ അദ്ദേഹം ആ രണ്ടു സ്ത്രീകൾക്കുവേണ്ടി (അവരുടെ കാലികൾക്ക്) വെള്ളംകൊടുത്തു. പിന്നീടദ്ദേഹം തണലിലേക്ക് മാറിനിന്ന് (ഇങ്ങിനെ) പറഞ്ഞു: “എന്റെ രക്ഷിതാവേ! എന്റെ നേരെ ഗുണമായിട്ടുള്ള എന്തൊന്ന് നീ ഇറക്കിത്തന്നാലും നിശ്ചയമായും ഞാൻ ആവശ്യക്കാരനാണ്!”

**25.** അങ്ങിനെയിരിക്കെ, ആ രണ്ടിൽ ഒരുവൾ ലജ്ജാവത്തോടെ നടന്നുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു. അവൾ പറഞ്ഞു: “ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി താങ്കൾ (ഞങ്ങളുടെ കാലികൾക്ക്) വെള്ളം കൊടുത്തതിന്റെ പ്രതിഫലം താങ്കൾക്ക് നൽകുന്നതിനായി എന്റെ പിതാവ് താങ്കളെ വിളിക്കുന്നുണ്ട്.” അങ്ങനെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുക്കൽ വരികയും, അദ്ദേഹത്തിന് (തന്റെ) കഥ വിവരിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അദ്ദേഹം (മുസാഹോട്) പറഞ്ഞു: “ഭയപ്പെടേണ്ട- അക്രമികളായ (ആ) ജനങ്ങളിൽ നിന്ന് താങ്കൾ രക്ഷപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു!”

**26.** ആ രണ്ടു സ്ത്രീകളിൽ ഒരുവൾ(പിതാവിനോട്) പറഞ്ഞു: “പിതാവേ, ഇദ്ദേഹത്തെ നിങ്ങൾ (നമുക്ക്) കുലിക്ക് വിളിച്ചേക്കുക. നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ, കുലിക്ക് വിളിക്കുന്നവരിൽ വെച്ച് നല്ലവൻ, ശക്തിമാനും വിശ്വസ്തനുമായുള്ളവനാണ്.”

**27.** അദ്ദേഹം [വൃദ്ധൻ] പറഞ്ഞു: “താങ്കൾ എട്ട് വർഷം എനിക്ക് കുലിവേല ചെയ്യുമെന്നതിന്റെ പേരിൽ എന്റെ ഈ രണ്ടു പുത്രിമാരിൽ ഒരുവളെ താങ്കൾക്ക് വിവാഹം ചെയ്തുതരുവാൻ ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുണ്ട്. ഇനി, പത്തുവർഷം താങ്കൾ പൂർത്തിയാക്കുകയാണെങ്കിൽ (അത്) താങ്കളുടെ വക (ഔദാര്യം) ആയിരിക്കുന്നതാണ്. താങ്കൾക്ക് വിഷമമുണ്ടാകുവാൻ ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാൽ സജ്ജനങ്ങളിൽ പെട്ടവനായി എന്നെ താങ്കൾക്ക് കാണാവുന്നതാണ്.”

**28.** അദ്ദേഹം [മുസാ] പറഞ്ഞു: “അത് എന്റെയും നിങ്ങളുടെയും ഇടയിലുള്ളതത്രെ. [നാം തമ്മിലുള്ള നിശ്ചയമാണത്.] (ഈ പറഞ്ഞ) രണ്ട് കാലാവധികളിൽ ഞാൻ ഏതൊന്ന് നിറവേറ്റിയാലും എന്റെ പേരിൽ യാതൊരു അതിക്രമവും ഉണ്ടാകാവതല്ല. നാം പറയുന്നതിന് അല്ലാഹു സാക്ഷിയാകുന്നു.”

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيٰ أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ

ശരിയായ എനെന്ന നയിച്ചു എന്റെ രബ്ബ് അദ്ദേഹം മദ്യന്റെ നേരെ അദ്ദേഹം യാത്ര

السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا وُرِدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ

നിന്ന് ഒരു സമൂഹത്തെ അതിനടുത്ത് അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി മദ്യനിലെ വെള്ളത്തിങ്കൽ അദ്ദേഹം വന്നു ചേർന്നപ്പോൾ 28:22 വഴിക്ക്

النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ

അദ്ദേഹം രണ്ടാളും തടഞ്ഞു അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി രണ്ട സ്ത്രീകളെ അവരുടെ ഇപ്പുറത്ത് കാണുകയും അവർ വെള്ളം മനുഷ്യരിൽ

مَا خَطَبُكُمْ مَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا

ഞങ്ങളുടെ പിതാവ് ഇടയന്മാർ തിരിച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്നതുവരെ ഞങ്ങൾക്ക് വെള്ളം കൊടുക്കാറില്ല അവർ രണ്ടുപേരും നിങ്ങളുടെ കാര്യം (വിശേഷം) എന്താണ്

شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു തണലിലേക്ക് പിന്നെ അദ്ദേഹം അവർക്ക് അപ്പോൾ അദ്ദേഹം 8:23 ഒരു വലിയ വൃദ്ധനാണ്

رَبِّيٰ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾ فَجَاءَتْهُ إِحَدَهُمَا

ആ രണ്ടിൽ ഒരുവൾ അപ്പോൾ അദ്ദേഹം അദ്ദേഹം അവൾ അവൾക്കൊരു ഉണമായ വല്ലതും എനിക്ക് നീ ഇറക്കി നിശ്ചയമായും എന്റെ

تَمَشِي عَلَىٰ أَسْتَحْيَاءِ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ

താങ്കൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകുവാനായി താങ്കളെ ക്ഷണിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും എന്റെ പിതാവ് അവൾ പറഞ്ഞു ലജ്ജയോടെ നടന്നു കൊണ്ട്

أَجْرًا مَّا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ

അദ്ദേഹം വിവരം അദ്ദേഹത്തിന് വിവരിച്ചു കൊടുക്കുകയും അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തിൽ ഞങ്ങൾക്ക് താങ്കൾ വെള്ളം പ്രതിഫലം

لَا تَخَفْ فَنَجَّوْتَهُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَتْ إِحَدَهُمَا

അവർ രണ്ടിൽ ഒരുവൾ പറഞ്ഞു 28:25 അക്രമികളായ ജനതയിൽ നിന്ന് താൻ രക്ഷപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു ഭയപ്പെടേണ്ട

يَأْتِي أَسْتَجْرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ

വിശ്വസ്തനായ ശക്തിമാനാണ് നിങ്ങൾ കൂലിക്ക് വിളിക്കുന്നവരിൽ നിശ്ചയമായും ഇദ്ദേഹത്തെ കൂലിക്ക് വിളിക്കുക എന്റെ ബാഹു

﴿٢٦﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نُنكَحَكَ إِحْدَىٰ أَبْنَتِي هَتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ

എന്നതിന്റെ പേരിൽ ഈ രണ്ട് എന്റെ രണ്ട് പെൺമക്കളിൽ ഒരുവളെ താങ്കൾക്ക് വിവാഹം നിശ്ചയമായും അദ്ദേഹം 28:26

تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ

എന്നാൽ (അത്) തന്റെ പക്കൽ നിന്നാണ് പത്തു (കൊല്ലം) ഇനി താൻ പൂർത്തിയാക്കിയാൽ എട്ട് വർഷം താങ്കളെനിക്ക് കുലിവേല ചെയ്യും

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْقَىٰ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ

രണ്ട് കാലാവധികളിൽ ഏതൊന്നും എന്റെയും താങ്കളുടെയും ഇടയിലുള്ളതത്രെ അത് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു 28:27 സദ്യുത്തന്മാരുടെ

﴿٢٨﴾ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ

28:28 സാക്ഷിയാകുന്നു നാം പറയുന്നതിന്റെ ഞങ്ങൾ അല്ലാഹു എന്റെ മേൽ ഒരതിക്രമവും ഇല്ല ഞാൻ നിർവ്വഹിക്കുന്നതായാൽ

﴿ ٢٩ ﴾ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٣٠﴾

ഭാഗത്തു നിന്ന് അദ്ദേഹം തന്റെ വീടു കാൽമായി നടക്കുകയും കാലാവധി മൂസാ എന്നിട്ട് നിർവ്വഹിച്ചപ്പോൾ ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു തീ ഞാൻ കണ്ടിരിക്കുന്നു നിങ്ങൾ നിൽക്കവിൻ അദ്ദേഹം തന്റെ വീടുകാരോട് പറഞ്ഞു ഒരു തീ 'തൂറിന്റെ

നിങ്ങൾക്ക് തീ കായാം തീയിൽ നിന്നുള്ള അല്ലെങ്കിൽ ഒരു കിനൽ വല്ല വർത്തമാനവും അതിൽ കൊണ്ട് നിന്ന്

﴿ 30 ﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُورٍ مِنْ شَطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْبُرْهَانِ

പ്രദേശത്തിലുള്ള വലത്തെ താഴ്വരയുടെ തീരത്തു നിന്ന് അദ്ദേഹം വിളിക്കപ്പെട്ട അങ്ങനെ അതിനടു കൽ ചെന്നപ്പോൾ 28:29 രക്ഷിതാവായ ഞാൻ നിശ്ചയം അല്ലാഹുവത്രെ ഞാൻ ഹേ മൂസാ എന്ന് വൃക്ഷത്തിൽ നിന്ന് അനുഗൃഹീതമായ

﴿ 31 ﴾ وَالْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَأَنَّ الْآلِقَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَتْهَا حَاثَرُهَا جَانُّهُ وَوَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمْوَسَىٰ أَقْبَلَ وَلَا تَخَفْ ﴿٣٣﴾

അതെ പീടത്തു എന്നിട്ടതിനെ അദ്ദേഹം നോക്കുന്നതായി നടക്കുന്നതായി നിന്റെ വടി നി ഇട്ടുക എന്നും 28:30 ലോകരുടെ നി പേടിക്കേണ്ട മുന്നോട്ടു വരുക ഹേ മൂസാ പിറകോട്ട് നോക്കിയതുവെല്ല പിന്നിട്ട കൊണ്ട് അദ്ദേഹം തിരിഞ്ഞു ചെറു സർപ്പം

﴿ 34 ﴾ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ﴿٣٥﴾ أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَأَضْمَمَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ

അത് പുറത്തു വരും നിന്റെ കപ്പായത്തിന്റെ മാറിൽ നിന്റെ കൈ നി പ്രവേശിക്കുക 28:31 നിർഭയന്മാരിൽ പെട്ടവനാണ് നിശ്ചയമായും നി വെള്ളനിറമുള്ളതായി യേശാടിന് നിന്റെ പാർശ്വത്തെ നിന്നിലേക്ക് നീ ചേർക്കുകയും ചെയ്യുക ഒരു ദൃഷ്ടവും കൂടാതെ വെള്ളനിറമുള്ളതായി

﴿ 36 ﴾ فَذَانِكَ بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٣٧﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٨﴾ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٩﴾

നിശ്ചയമായും അവന്റെ അമ്പർ പ്രധാനികളുടെയും പിർഝാനിന്റെ അടുക്കലേക്ക് നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്ന് രണ്ട് തെളിവുകളാണ് അങ്ങനെ അത് രണ്ടും. ഞാൻ നിന്റെ കൈയെ അടക്കിയപ്പോൾ നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്ന് രണ്ട് തെളിവുകളാണ് അങ്ങനെ അത് രണ്ടും. ഞാൻ നിന്റെ കൈയെ അടക്കിയപ്പോൾ നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്ന് രണ്ട് തെളിവുകളാണ് അങ്ങനെ അത് രണ്ടും.

﴿ 40 ﴾ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَجَجْعَلُ لَكَ مَأْسُورًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ مَا بِإِيْتِنَا أَنْتُمْ وَمَنْ أَتَّبَعَكُمْ مَا الْغَالِبُونَ ﴿٤١﴾

അതിനാൽ ആധികാരിക ഇല്ല (ശക്തി) നിങ്ങൾക്ക് രണ്ടാൾക്കും നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യാം നിന്റെ സഹോദരനെ നീക്കിക്കൊണ്ട് നിന്റെ തോൾ കൈക്ക് നാം ബലം കൂട്ടിത്തരാം അവൻ പറഞ്ഞു നിങ്ങൾക്ക് രണ്ടാൾക്കും നാം ഒരു ധിക്കൃതശക്തി ഉണ്ടാക്കിത്തരുകയും ചെയ്യാം. അതിനാൽ, അവർ നിങ്ങളിലേക്ക് വന്നെത്തുന്നതല്ല. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ മുഖേന നിങ്ങളും നിങ്ങളെ പിന്തുടർന്നവരും ആയിരിക്കും വിജയികൾ.

﴿ 42 ﴾ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَجَجَعَلُ لَكَ مَأْسُورًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ مَا بِإِيْتِنَا أَنْتُمْ وَمَنْ أَتَّبَعَكُمْ مَا الْغَالِبُونَ ﴿٤٣﴾

അതിനാൽ ആധികാരിക ഇല്ല (ശക്തി) നിങ്ങൾക്ക് രണ്ടാൾക്കും നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യാം നിന്റെ സഹോദരനെ നീക്കിക്കൊണ്ട് നിന്റെ തോൾ കൈക്ക് നാം ബലം കൂട്ടിത്തരാം അവൻ പറഞ്ഞു നിങ്ങൾക്ക് രണ്ടാൾക്കും നാം ഒരു ധിക്കൃതശക്തി ഉണ്ടാക്കിത്തരുകയും ചെയ്യാം. അതിനാൽ, അവർ നിങ്ങളിലേക്ക് വന്നെത്തുന്നതല്ല. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ മുഖേന നിങ്ങളും നിങ്ങളെ പിന്തുടർന്നവരും ആയിരിക്കും വിജയികൾ.

28:35 വിജയികൾ നിങ്ങളെ പിന്തുടർന്നവരും നിങ്ങൾ രണ്ടാളുമാണ് നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നിമിത്തം നിങ്ങളിലേക്ക് അവർ വന്നെത്തുക

29. എന്നിട്ട്, മൂസാ കാലാവധി നിറവേറുകയും, തന്റെ വീട്ടുകാരുമായി (സ്വരാജ്യത്തേക്ക്) പോകുകയും ചെയ്തപ്പോൾ, 'തൂർ' (പർവ്വതത്തിന്റെ ഭാഗത്തുനിന്ന് അദ്ദേഹം ഒരു തീ ദർശിച്ചു. അദ്ദേഹം തന്റെ വീട്ടുകാരോട് പറഞ്ഞു: "നിങ്ങൾ (ഇവിടെ) നിൽക്കുക-ഞാൻ ഒരു തീ ദർശിച്ചിരിക്കുന്നു! അവിടെ നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വല്ല വർത്തമാനമോ, അല്ലെങ്കിൽ ഒരു തീക്കൊള്ളിയോ ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നേക്കാം, നിങ്ങൾക്ക് തീക്കായമല്ലോ."

30. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം അതിനടുത്ത് ചെന്നപ്പോൾ, അനുഗൃഹീതമായ (ആ) പ്രദേശത്തുള്ള താഴ്വരയുടെ വലത്തെ തീരത്ത് നിന്ന്-വൃക്ഷത്തിൽനിന്ന്-അദ്ദേഹത്തോട് വിളിച്ചുപറയപ്പെട്ടു: "ഹേ, മൂസാ! നിശ്ചയമായും ഞാൻ ലോകരുടെ രക്ഷിതാവായ അല്ലാഹുവത്രെ" എന്ന്.

31. "നിന്റെ വടി (നിലത്ത്) ഇടുക" എന്നും (പറയപ്പെട്ടു). എന്നിട്ടത് ഒരു (ചെറു)സർപ്പമെന്നോണം പിടഞ്ഞു നടക്കുന്നതായി കണ്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹം പിന്നോക്കം തിരിഞ്ഞു പോന്നു; പിറകോട്ട് നോക്കിയത് (പോലുമില്ല. (അല്ലാഹു പറഞ്ഞു:) "ഹേ, മൂസാ! മുന്നോട്ട് വരുക, പേടിക്കുകയും വേണ്ട! നിശ്ചയമായും, നീ നിർഭയന്മാരിൽ[സുരക്ഷിതരിൽ]പെട്ടവനാകുന്നു."

32. "നിന്റെ കൈ നിന്റെ കുപ്പായത്തിന്റെ മാറിൽ പ്രവേശിക്കുക; യാതൊരു ദൃഷ്ട്യവും കൂടാതെ അത് വെളുത്തതായി പുറത്തു വരുന്നതാണ്. ഭയപ്പെടിന് (പരിഹാരമായി) നീ നിന്റെ പാർശ്വത്തെ നിന്നിലേക്ക് കുട്ടിപ്പിടിക്കുകയും ചെയ്തുകൊള്ളുക. അങ്ങിനെ, അതുരണ്ടും, [വടിയും, കൈയും] ഫിർഝാനിന്റെയും, അവന്റെ പ്രധാനികളുടെയും അടുക്കലേക്ക് നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള രണ്ടു തെളിവുകളാകുന്നു. നിശ്ചയമായും, അവർ തോന്നിയവാസികളായ ഒരു ജനതയായിരിക്കുന്നു."

33. അദ്ദേഹം [മൂസാ] പറഞ്ഞു: "എന്റെ രക്ഷിതാവേ! അവരിൽപെട്ട ഒരാളെ ഞാൻ കൊന്നിട്ടുണ്ട്; അതിനാൽ അവരെനെ കൊല്ലുമെന്ന് ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു."

34. "എന്റെ സഹോദരൻ ഹാറൂനാകട്ടെ, എന്നെക്കാൾ വ്യക്തമായി സംസാരിക്കുന്നവനാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തെ എന്റെ സത്യത സ്ഥാപിക്കുന്ന ഒരു സഹായകനായി എന്നോടൊപ്പം (നിയോഗിച്ചു) അയച്ചു തരണമേ! നിശ്ചയമായും, അവരെനെ വ്യാജമാക്കുമെന്ന് ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു."

35. അവൻ [അല്ലാഹു] പറഞ്ഞു: "നിന്റെ സഹോദരനെക്കൊണ്ട് നിന്റെ തോൾ കൈക്ക് നാം ബലം കൂട്ടിത്തരാം. നിങ്ങൾക്ക് രണ്ടാൾക്കും നാം ഒരു ധിക്കൃതശക്തി ഉണ്ടാക്കിത്തരുകയും ചെയ്യാം. അതിനാൽ, അവർ നിങ്ങളിലേക്ക് വന്നെത്തുന്നതല്ല. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ മുഖേന നിങ്ങളും നിങ്ങളെ പിന്തുടർന്നവരും ആയിരിക്കും വിജയികൾ."



36. അങ്ങിനെ, മൂസാ അവരുടെ അടുക്കൽ വ്യക്തമായ തെളിവുകളായി നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളും കൊണ്ട് ചെന്നപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: “ഇത് വ്യാജനിർമ്മിതമായ ഒരു ജാലവിദ്യയല്ലാതെ (മറ്റൊന്നുംതന്നെ) അല്ല; നമ്മുടെ പൂർവ്വപിതാക്കളിൽ നാം ഇതിനെപ്പറ്റി കേട്ടിട്ടുണ്ട്.”

37. മൂസാ പറഞ്ഞു: “എന്റെ രബ്ബ് നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ്: അവന്റെ പക്കൽനിന്നുള്ള സന്മാർഗ്ഗവും കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളവൻ ആരാണെന്നും, ഈ (ഇഹലോകമാകുന്ന) ഭവനത്തിന്റെ (ശുഭ)പര്യവസാനം ആർക്കാണ് ഉണ്ടായിരിക്കുകയെന്നുമുള്ളതിനെ സംബന്ധിച്ച്, കാര്യം, അക്രമികൾ നിശ്ചയമായും വിജയിക്കുകയില്ല.”

38. ഫിരഓൻ പറഞ്ഞു: “പ്രധാനികളേ, ഞാനല്ലാതെ യാതൊരു ഇലാഹും [ആരാധ്യനും] നിങ്ങൾക്കുള്ളതായി ഞാൻ അറിയുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് ഓ, ഹാമാൻ! എനിക്കുവേണ്ടി നീ കളിമണ്ണിൽ നെരിപ്പുട്ടുക (കത്തിച്ചെടുക്കുക). [ഇഷ്ടികയുണ്ടാക്കി ചുളവെക്കുക] എന്നിട്ട് എനിക്കൊരു ഉന്നത സൗധമുണ്ടാക്കിത്തരുക-മൂസായുടെ ഇലാഹികളേക്ക് എനിക്ക് ചെന്ന് നോക്കാമല്ലോ! നിശ്ചയമായും, അവനെ വ്യാജം പറയുന്നവരിൽ പെട്ടവനെത്തന്നെ ഞാൻ ധരിക്കുന്നത്.”

39. അവനും അവന്റെ സൈന്യങ്ങളും നാട്ടിൽ ന്യായരഹിതമായി അഹങ്കാരം നടിച്ചു; നമ്മുടെ അടുക്കലേക്ക് അവർ മടക്കപ്പെടുകയില്ലെന്ന് അവർ ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

40. അതിനാൽ, അവനെയും അവന്റെ സൈന്യങ്ങളെയും നാം പിടിച്ചു; എന്നിട്ട് സമുദ്രത്തിൽ എറിഞ്ഞു കളഞ്ഞു. അപ്പോൾ, (ആ) അക്രമികളുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെയാണുണ്ടായതെന്നു നോക്കുക!

41. നാം അവരെ നരകത്തിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുന്ന നേതാക്കളാക്കി; ഖിയാമത്തുനാളിൽ അവർക്ക് സഹായം നൽകപ്പെടുന്നതുമല്ല.

42. ഈ ഐഹികലോകത്ത് നാം അവർക്ക് (പിന്നാലെ) ശാപം തുടർത്തുകയും ചെയ്തു. ഖിയാമത്തുനാളിലാകട്ടെ, അവർ വഷളാക്കപ്പെട്ട[മോശമാക്കപ്പെട്ട]വരുടെ കൂട്ടത്തിലുമായിരിക്കും.

43. പൂർവ്വ തലമുറകളെ നശിപ്പിച്ചതിനുശേഷം, ജനങ്ങൾക്ക് ഉൾക്കാഴ്ചകളായും, മാർഗ്ഗദർശനമായും, കാര്യബുദ്ധിയായും കൊണ്ട് നാം മൂസാക്ക് വേദഗ്രന്ഥം നൽകുകയുണ്ടായി; അവർ ഉറ്റോലോചിക്കുവാൻവേണ്ടി.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

ജാലവിദ്യയല്ലാതെ ഇതല്ല അവർ വ്യക്തങ്ങളായ നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളും കൊണ്ട് മൂസാ അങ്ങനെ അവരുടെ അടുക്കൽ ചെന്നപ്പോൾ

٣٦ مَفْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي ءَابَائِنَا الْأُولَىٰ

28:36 പൂർവ്വന്മാരായ നമ്മുടെ പിതാക്കളിൽ ഇതിനെക്കുറിച്ച് നാം കേട്ടിട്ടില്ല വ്യാജ നിർമ്മിതമായ

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ وَعَقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

അവനെപ്പറ്റിയും അവന്റെ പക്കൽ നിന്ന് സന്മാർഗ്ഗം കൊണ്ട് വന്നവനെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ് എന്റെ രബ്ബ് മൂസാ പറഞ്ഞു

٣٧ وَكَوْنُ لَهُ وَعَقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

28:37 അക്രമികൾ വിജയിക്കുകയില്ല നിശ്ചയമായും കാര്യം ഭവനത്തിന്റെ പര്യവസാനം അവനുണ്ടായിരിക്കും

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ

ഒരു ഇലാഹിനെയും നിങ്ങൾക്ക് ഞാനറിഞ്ഞിട്ടില്ല ഹേ പ്രധാനികളേ ഫിരഓൻ പറഞ്ഞു

غَيْرِي فَأَوْقَدْ لِي يَهْمَنُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صِرْحًا أَلْعَلِّي

ഞാനോ ഒരു ഉന്നതയേക്കാം സൗധം എനിക്ക് എനിക്കുണ്ടാക്കുക കളിമണ്ണിൽ ഓ എനിക്കു അത് കൊണ്ട് ഞാനല്ലാതെ

٣٨ أَطَّلِعُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لِأَظُنُّهُ وَمِنَ الْكَاذِبِينَ

28:38 വ്യാജം പറയുന്നവരിൽ പെട്ടവനാണെന്ന് അവനെ ഞാൻ നിശ്ചയമായും ധരിക്കുന്നു മൂസായുടെ ഇലാഹികളേക്ക് ഞാൻ എന്തിനോക്കാം

وَأَسْتَكَرَّ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا

അവർ ധരിക്കുകയും ചെയ്തു ന്യായം കൂടാതെ ഭൂമിയിൽ അവന്റെ സൈന്യങ്ങളും അവൻ അവൻ അഹങ്കാരം നടിച്ചു

٣٩ أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ٣٩ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ

എന്നിട്ട് അവരെ നാം എറിഞ്ഞു തന്റെ സൈന്യങ്ങളെയും അതിനാൽ നാം അവനെ പിടിച്ചു 28:39 മടക്കപ്പെടുകയില്ല നമ്മുടെ അടുക്കലേക്ക് യും അവർ

٤٠ فِي الْيَمِّ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَقِبَةُ الظَّالِمِينَ

28:40 അക്രമികളുടെ പര്യവസാനം എങ്ങനെ ഉണ്ടായെന്ന് അപ്പോൾ നോക്കുക സമുദ്രത്തിൽ

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

ഖിയാമത്തുനാളിൽ നരകത്തിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുന്ന നേതാക്കന്മാർ അവരെ നാം ആക്കി

٤١ لَا يُنصَرُونَ ٤١ وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً

ശാപം ഈ ഐഹിക ലോകത്ത് നാം അവരെ അനുരംഭിച്ചു 28:41 അവർ സഹായിക്കപ്പെടുന്നതുമല്ല

٤٢ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ٤٢ وَلَقَدْ آتَيْنَا

നാം കൊടുക്കുകയുണ്ടായി 28:42 വഷളാക്കപ്പെട്ടവരിലായിരിക്കും അവർ ഖിയാമത്തുനാളിലാകട്ടെ

مُوسَىٰ الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ

പൂർവ്വ തലമുറകളെ നാം നശിപ്പിച്ചതിന്റെ ശേഷമായി വേദഗ്രന്ഥം മൂസാക്ക്

٤٣ بَصَائِرٍ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَالَمٍ يَتَذَكَّرُونَ ٤٣

28:43 ഉറ്റോലോചിക്കുന്ന അവരായേക്കാം കാരുണ്യമായും മാർഗ്ഗദർശനമായും മനുഷ്യർക്ക് ഉൾക്കാഴ്ചകളായി

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ

നിത്യയിൽ നന്നായി (ആ) കാര്യം മുസാക്ക് നാം നിർവ്വഹിച്ചപ്പോൾ പടിഞ്ഞാറു വശത്തിന്റെ പാർശ്വത്തിൽ നീ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല

مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ

അവരിൽ എന്നിട്ട് ദീർഘമായി പല തലമുറകളെ നാം ഉണ്ടാക്കി എങ്കിലും നാം 28:44 സാക്ഷികളിൽ പെട്ടവൻ

الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمُ

അവർക്ക് നീ ഓതിക്കൊടുത്തുകൊണ്ട് മദ്യൻകാരിൽ നിവസിക്കുന്നവൻ നീ ആയിരുന്നതുമില്ല ആയുഷ്കാലം

ءَايَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

പാർശ്വത്തിൽ നീ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല 28:45 ദൗത്യം നൽകുന്നവൻ നാം ആകുന്നു എങ്കിലും നാം നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ

الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَّحِمَةً مِّن رَّبِّكَ لَتُنذِرَ قَوْمًا

ഒരു നിതാക്കിത് നൽകുവാൻ നിന്റെ രബിന്റെ പക്കൽ നിന്നുള്ള കാര്യം മായിട്ട് എങ്കിലും നാം വിളിച്ചപ്പോൾ തുറിന്റെ

مَا آتَاهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

28:46 ഉറ്റലോചിക്കും അവർ ആയേക്കാം നിനക്കുമുൻ ഒരു താക്കീതു കാരണം അവർക്ക് വന്നിട്ടില്ല

وَلَوْلَا أَن تَصِيبَهُم مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا

അപ്പോൾ അവർ പറയും അവരുടെ കരങ്ങൾ മുൻചെയ്തത് നിമിത്തം വല്ല വിപത്തും അവർക്ക് ബാധിക്കുക ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ

ഞങ്ങളാകുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നെങ്കിൽ നിന്റെ വചനങ്ങളെ എന്താൽ ഞങ്ങൾ പിൻപറ്റുമായിരുന്നെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ പിൻപറ്റുമായിരുന്നെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

അവർ പറഞ്ഞു നമ്മുടെ പക്കൽ നിന്ന് യഥാർത്ഥം അങ്ങനെ അവർക്ക് വന്നപ്പോൾ 28:47 സത്യവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവർ

لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمَّا يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ

നൽകപ്പെട്ടതിൽ അവർ അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ മുസാക്ക് നൽകപ്പെട്ടതു പോലെ നൽകപ്പെടാത്തതെന്ന്

مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ

അവിശ്വസിക്കുന്നവരാണ് എല്ലാ നിശ്ചയവും നിങ്ങളുടെ തെറ്റായ പീഠനം നൽകുന്ന ജാലവിദ്യകൾ അവർ പറഞ്ഞു മുൻ മുസാക്ക്

﴿٤٨﴾ قُلْ فَاتُوا بِي كِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ

ഞാനതിനെ പിൻപറ്റാം അത് രണ്ടിനേക്കാൾ കൂടുതൽ മാർഗ്ഗമാണ് അത് അല്ലാഹുവിന്റെ പക്കൽ നിന്ന് ഒരു വേദഗ്രന്ഥം കൊണ്ട് എന്നാൽ പറയുക 28:48

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَإِن لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

എന്നാൽ അറിയുക നിനക്ക് എന്നിട്ടവർ മറുപടി തന്നില്ലെങ്കിൽ 28:49 സത്യവാന്മാർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ

أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغَيْرِ

കൂടാതെ തന്റെ ഇച്ഛയെ പിൻപറ്റിയവനെക്കാൾ ആരാണു അധികം വഴിതെറ്റിയവൻ അവരുടെ ഇച്ഛകളെ നിശ്ചയമായും അവർ പിൻപറ്റുന്നു എന്ന്

هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

28:50 അക്രമികളായ ജനതക്ക് അവർ മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുകയില്ല നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് ഒരു മാർഗ്ഗദർശനവും

44. (നബിയേ) മുസാക്ക് നാം (ആ) കാര്യം നിർവ്വഹിച്ചുകൊടുത്തപ്പോൾ (തുർ പർവ്വതത്തിന്റെ) പടിഞ്ഞാറുവശത്തെ പാർശ്വത്തിൽ നീയുണ്ടായിരുന്നില്ല; നീ (അതിന്) സാക്ഷികളിൽ പെട്ടവനുമായിരുന്നില്ല.

45. എങ്കിലും നാം (പിന്നീട്) പല തലമുറകളെയും ഉണ്ടാക്കി; എന്നിട്ട് അവരിൽ ആയുഷ്കാലം ദീർഘമായിക്കഴിഞ്ഞു. മദ്യൻകാർക്ക് നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ ഓതിക്കേൾപ്പിച്ചു കൊണ്ട് നീ അവരിൽ നിവസിക്കുന്ന ആളുമായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും, നാം ദൗത്യം നൽകുന്നവരല്ലെങ്കിലും നീ യോഗിക്കുന്നവരാകുന്നു.

46. തുർപർവ്വതത്തിന്റെ പാർശ്വത്തിൽ, നാം (മുസായെ) വിളിച്ചപ്പോഴും നീ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല; എങ്കിലും, നിന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള ഒരു (വമ്പിച്ച) അനുഗ്രഹമായിട്ടത്രെ (ഇതൊക്കെ നിനക്ക് അറിയിച്ചുതന്നത്.) നിനക്കുമുൻ ഒരു താക്കീതുകാരനും ചെന്നിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ജനതക്ക് നീ താക്കീത് നൽകുവാനായിട്ടാകുന്നു (അത്); അവർ ഉറ്റലോചിച്ചേക്കാമല്ലോ.

47. അവരുടെ കരങ്ങൾ മുൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളതിന്റെ ഫലമായി അവർക്ക് വല്ല വിപത്തും ബാധിക്കുകയും, അപ്പോൾ അവർ (ഇങ്ങിനെ) പറഞ്ഞേക്കുകയും ചെയ്യുകയുമായിരുന്നുവെങ്കിൽ (നിന്നെ നാം അവരിലേക്ക് അയക്കുമായിരുന്നില്ല: "ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ, ഞങ്ങൾക്ക് നീ ഒരു റസൂലിനെ അയച്ചു തന്നുകൂടാതിരുന്നോ, എന്നാൽ ഞങ്ങൾ നിന്റെ വചനങ്ങളെ പിൻപറ്റുകയും, ഞങ്ങൾ സത്യവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവരാകുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നുവല്ലോ.")

48. എന്നാൽ, നമ്മുടെ പക്കൽനിന്ന് യഥാർത്ഥം അവർക്ക് വന്നപ്പോഴോ, അവർ പറയുകയാണ്: "മുസാക്ക് നൽകപ്പെട്ടതു പോലെയുള്ളത് [ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ] ഇവന് നൽകപ്പെടാത്തതെന്താണ്?" എന്ന്. മുൻ മുസാക്ക് നൽകപ്പെട്ടതിലും അവർ അവിശ്വസിക്കുകയുണ്ടായില്ലേ! അവർ പറഞ്ഞു: "പരസ്പരം പിന്തുണ നൽകുന്ന രണ്ടു ജാലവിദ്യകളാണ്" എന്ന്. "നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ എല്ലാറ്റിലും അവിശ്വസിക്കുന്നവരാണ്" എന്നും അവർ പറയുന്നു!

49. (നബിയേ) പറയുക: "എന്നാൽ, അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുമുള്ള ഒരു വേദഗ്രന്ഥം-അത് അവ രണ്ടിനെക്കാളും കൂടുതൽ മാർഗ്ഗദർശകമായിക്കൊണ്ട്-നിങ്ങൾ കൊണ്ടു വരുക, ഞാൻ അത് പിൻപറ്റിക്കൊള്ളാം; നിങ്ങൾ സത്യവാന്മാരാണെങ്കിൽ (കാണട്ടെ)!"

50. എന്നിട്ട് അവർ നിനക്ക് (അതിന്) ഉത്തരം തന്നില്ലെങ്കിൽ, അവർ തങ്ങളുടെ ഇച്ഛകളെമാത്രം പിൻപറ്റിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്ന് നീ അറിഞ്ഞുകൊള്ളുക. അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുള്ള യാതൊരു മാർഗ്ഗദർശനവും കൂടാതെ, തന്റെ ഇച്ഛയെ പിൻപറ്റുന്നവനെക്കാൾ വഴിപിഴച്ചവൻ ആരാണുള്ളത്? നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു അക്രമികളായ ജനതയെ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല.

20

51. തീർച്ചയായും, (ഈ) വചനം നാം അവർക്ക് (ഒന്നിനുശേഷം മറ്റൊന്നായി) ചേർത്ത് വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട് -അവർ ഉറ്റാലോചിക്കുവാൻ വേണ്ടി.

52. ഇതിനുമുമ്പ് നാം വേദഗ്രന്ഥം നൽകിയിട്ടുള്ളവർ തന്നെയും ഇതിൽ [ഖുർആനിൽ] വിശ്വസിക്കുന്നു.

53. ഇതവർക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്ന തായാൽ അവർ പറയും: "ഞങ്ങൾ ഇതിൽ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു; നിശ്ചയമായും, ഇത് നമ്മുടെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള യഥാർത്ഥമാകുന്നു; ഞങ്ങൾ ഇതിനുമുമ്പേ 'മുസ്ലിം'കളായി[അനുസരണമുള്ളവരായി] രിക്കുന്നു."

54. അക്കൂട്ടർക്ക്-അവർ ക്ഷമിച്ചതു നിമിത്തം- അവരുടെ പ്രതിഫലം രണ്ടു പ്രാവശ്യം [ഇരട്ടിയായി] നൽകപ്പെടുന്നതാകുന്നു. അവർ, നന്മകൊണ്ട് തിന്മയെ തടുക്കുന്നു; നാം അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽനിന്ന് അവർ ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

55. വ്യർത്ഥമായുള്ളത് കേട്ടാൽ, അവർ അതിൽനിന്നും തിരിഞ്ഞുകളയുകയും (ഇങ്ങിനെ) പറയുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്: "ഞങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ; നിങ്ങൾക്ക് നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളും. നിങ്ങൾക്ക് 'സലാം' മുദ്രാമാരെ ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമില്ല."

56. (നബിയേ) നിശ്ചയമായും, നീ ഇപ്പോഴുടവരെ നീ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല; മറിച്ച്, അല്ലാഹു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നു. സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നവരെക്കുറിച്ച് അവൻ നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവുമത്രെ.

57. അവർ പറയുന്നു: "മുഹമ്മദേ) തന്റെ കൂടെ ഞങ്ങൾ (ഈ) സന്മാർഗ്ഗം പിന്തുടർന്നാൽ, ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ നാട്ടിൽ നിന്ന് റാബ്ബി എടുക്കപ്പെടും." എന്ന്! നാം [അല്ലാഹു] ഒരു നിർഭയമായ ഹറം [അലംഘനീയമായ പവിത്രസ്ഥലം]അവർക്ക് സൗകര്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തിട്ടില്ലേ! നമ്മുടെ പക്കൽനിന്നുള്ള ആഹാരമായി എല്ലാവസ്തുക്കളുടെയും ഫലങ്ങൾ അവിടേക്ക് ശേഖരിച്ചു കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നു. എങ്കിലും, അവരിൽ അധികമാളുകളും അറിയുന്നില്ല.

58. ജീവിതരീതിയിൽ അഹങ്കരിച്ച എത്രയോ രാജ്യങ്ങളെ നാം നശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്; എന്നിട്ടതാ, അവരുടെ [ആ രാജ്യക്കാരുടെ] വാസസ്ഥലങ്ങൾ; അവർക്കുശേഷം ദുർല്ലഭമായിട്ടല്ലാതെ അവയിൽ നിവസിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. നാം തന്നെ (അവയ്ക്ക്) അവകാശികളായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

59. (നബിയേ) നീന്റെ രബ്ബ്, രാജ്യങ്ങളുടെ കേന്ദ്രത്തിൽ അവർക്ക് നമ്മുടെ വചനങ്ങൾ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുന്ന ഒരു റസൂലിനെ നിയോഗിക്കുന്നതുവരേയും അവയെ [രാജ്യങ്ങളെ] നശിപ്പിക്കുന്നവനല്ല; രാജ്യക്കാർ അക്രമികളായിരിക്കവെ അല്ലാതെ നാം [അല്ലാഹു] അവയെ നശിപ്പിക്കുന്നവരുമല്ല.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ

യാതൊരു കൂട്ടർ 28:51 ഉറ്റാലോചിക്കുന്ന(വർ) അവരായതോ വചനം അവർക്ക് (ഒന്നിനുശേഷം ഒന്നായി) നാം ചേർത്തിട്ടുണ്ട്

ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا

ഇത് ഓതിക്കൊടുക്കപ്പെടുന്നതായാൽ 28:52 വിശ്വസിക്കുന്നു അതിൽ അവരാകട്ടെ ഇതിനു മുമ്പ് വേദഗ്രന്ഥം നാം അവർക്ക് നൽകിയിരിക്കുന്നു

عَلَيْهِمْ قَالُوا ءَأَمْنَابِهِ ءِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ

ഇതിനു മുമ്പായി നിശ്ചയമായും ഞങ്ങളായിരിക്കുന്നു നമ്മുടെ റബ്ബി യഥാർത്ഥമാണ് നീശ്ചയ ഞങ്ങൾ ഇതിൽ അവർ അതോടുകൂടി വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു പറയും അവർക്ക്

مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرُءُونَ

അവർ തടുക്കുകയും അവർ സഹിച്ചതു രണ്ട് അവരുടെ അവർക്ക് അക്കൂട്ടർ 28:53 മുസ്ലിംകൾ ചെയ്യുന്നു കൊണ്ട് പ്രാവശ്യം പ്രതിഫലം കൊടുക്കപ്പെടും

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا

അവർ കേട്ടാൽ 28:54 അവർ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും നാമവർക്ക് നൽകിയതിൽ നിന്ന് തിന്മയെ നന്മകൊണ്ട്

اللَّغْوَ اعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَمٌ

സലാം നിങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളും നിങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങൾ ഞങ്ങൾ അവർ പറയുന്നതിൽ അവർ തിരിവുർത്ഥമായത്

عَلَيْكُمْ لَأَنْبَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ

നി ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവരെ നി നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല നിശ്ചയമായും നീ 28:55 അജ്ഞന്മാരെ ഞങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല നിങ്ങൾക്ക്

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

28:56 സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നവരെക്കുറിച്ച് നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ് അവൻ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നു എങ്കിലും അല്ലാഹു

وَقَالُوا إِن نَّبِيعِ الْهُدَى مَعَكَ نَتَّخِطُّ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ

ഇല്ലേ ഞങ്ങളുടെ ഭൂമിയിൽനിന്ന് എടുക്കപ്പെടും താങ്കളുടെ കൂടെ സന്മാർഗ്ഗം ഞങ്ങൾ പിൻപറ്റിയാൽ അവർ പറയുന്നു

نُمْكِن لَهُمْ حَرَمًا ءَأَمْنَابُجِي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا

ആഹാരമായിട്ട് എല്ലാവസ്തുക്കളുടെയും ഫലങ്ങൾ അതിലേക്ക് ശേഖരിച്ചു കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നു നിർഭയമായ ഒരു ഹറമിനെ നാം സൗകര്യമുള്ളതാ

مِّن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ

നിന്ന് നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എത്രയോ 28:57 അറിയുന്നില്ല എങ്കിലും അവരിൽ അധികമാളും നമ്മുടെ പക്കൽനിന്നുള്ള

قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فِتْلِكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْ

ആയി അവ നിവസിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല അവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങൾ എന്നിട്ടതാ അതിന്റെ ജീവിതരീതിയിൽ അഹങ്കരിച്ച രാജ്യത്തിൽ

بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَتْ رُبُّكَ

നീന്റെ രബ്ബല്ല 28:58 അനന്തരാവകാശികൾ നാം നാമായിത്തീരുന്നതെന്ന കയും ചെയ്തു അൽപമല്ലാതെ അവരുടെ ശേഷം

مُهْلِكِ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَارِ سُؤْلًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ

അവർക്ക് ഓതിക്കൊടുക്കും ദൈവദൂതനെ അവയുടെ കേന്ദ്രത്തിൽ അവൻ നിയോഗിക്കുന്നതുവരെ രാജ്യങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുന്നവൻ

ءَايَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

28:59 അക്രമികൾ അവയിലെ ആളുകൾ ആയിട്ടില്ലാതെ രാജ്യങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുന്നവർ നാം അല്ലാതാനും നമ്മുടെ വചനങ്ങളെ

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا وَمَا عِنْدَ

അടുക്കലുള്ളത് അതിന്റെ ഐഹികമായ ജീവിതത്തിന്റെ ഏതുവസ്തുവിൽ നിങ്ങൾക്ക് നൽക

اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًّا حَسَنًا

നല്ലൊരു വാഗ്ദാനം നാം അവനോട് ചെയ്തു അപ്പോൾ അവനോടു 28:60 എന്നിരിക്കെ നിങ്ങൾ ഏറ്റവും ശേഷി ഉത്തമ അല്ലാത്ത

فَهُوَ لَقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

വിയോഗമുള്ള നാളിൽ പിന്നെ അവൻ ഐഹികമായ ജീവിതത്തിന്റെ സുഖഭോഗം നാമവന് സുഖ ഭവനകാണുന്ന എന്നിട്ടവൻ

مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦٦﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِي

എന്റെ പങ്കുകാർ എവിടെ എന്നിട്ടവൻ പറയും അവരെ അവൻ വിളിക്കുന്ന ദിവസം 28:61 ഹാജരാക്കപ്പെടുന്നവരിൽ പെടുന്നവരാണ്

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

ഞങ്ങളുടെ ദണ്ഡ് വാക്ക് അവരിൽ അവകാശപ്പെട്ട യാതൊരു കൂട്ടർ പറയുന്നതാണ് 28:62 നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചിരുന്ന

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ

നിന്നിലേക്ക് ഞങ്ങൾ ഉത്തരവാദിത്വം ഒഴിഞ്ഞു ഞങ്ങൾ വഴി തെറ്റിയതു പോലെ അവരെ ഞങ്ങൾ വഴി തെറ്റിച്ചവർ ഇക്കൂട്ടരാണ്

مَا كَانُوا إِلَّا نَارًا يَعْْبُدُونَ ﴿٦٨﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ

അപ്പോൾ അവർ അവരെ വിളിക്കും നിങ്ങളുടെ പങ്കാളികളെ നിങ്ങൾ പറയപ്പെടുകയും ചെയ്യും 28:63 ആരാധിക്കുന്ന ഞങ്ങളെ അവരാധിരുന്നില്ല

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ

നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചിരുന്ന അവരാധിരുന്നെങ്കിൽ ശിക്ഷ അവർ കാണുകയും ചെയ്യും അവർക്ക് ഉത്തരം നൽകുകയില്ല

﴿٦٩﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾

28:65 മുൻപയ്യുകൾക്ക് നിങ്ങൾ ഉത്തരം (മറുപടി) നൽകി എന്താണ് എന്നിട്ട പറയും അവൻ അവരെ വിളിക്കുന്ന ദിവസം 28:64

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا

എന്നാൽ ആർ 28:66 അവരന്യോനും ചോദിച്ചിരുന്നില്ല അതിനാൽ അവർ അന്ന് വർത്തമാനങ്ങൾ അവർക്ക് അപ്പോൾ അന്യ മാധിരിക്കുന്നതാണ്

مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ

വിജയികളിൽ അവനായേക്കാം സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും വിശ്വസിക്കുകയും പശ്ചാത്തപിച്ചവോ

﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ

മഹാപരിശുദ്ധൻ തിരഞ്ഞെടുക്കൽ അവർക്കില്ല തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് സൃഷ്ടിക്കുന്നതിന്റെ ദണ്ഡ് 28:67

اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ

ഗോപ്യമാക്കുന്നത് അറിയുന്നതാണ് നിന്റെ രക്ഷിതാവ് 28:68 അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അതുന്നതമാകുന്നു അല്ലാത്ത

صُدُورَهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ

അവനാണ് അവനല്ലാതെ ഒരേ ഇലാഹമില്ല അല്ലാത്ത അവനത്രെ 28:69 അവർ പറയുമാക്കുന്നതും അവരുടെ നെഞ്ചുകൾ

الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

28:70 നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്ന അവകലേക്കു തന്നെ വിധി കർതൃത്വം അവനാണെന്നാണ് അവനാണെന്നതിലും ആദ്യത്തേതിൽ സൂതികീർത്തനം

60. വല്ല വസ്തുവും നിങ്ങൾക്ക് നൽകപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അത് ഐഹികജീവിതത്തിന്റെ സുഖഭോഗവും, അതിന്റെ അലങ്കാരവും (മാത്രം) ആകുന്നു. അല്ലാഹുവിനുള്ളത് ഉത്തമമായതും, കൂടുതൽ ശേഷിക്കുന്നതുമാണ്. എന്നിരിക്കെ, നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുത്തുചിന്തിക്കുന്നില്ലേ!

61. അപ്പോൾ, ഏതൊരുവനോട് നാം നല്ലൊരു വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയും, എന്നിട്ട് അവനത് കണ്ടെത്തി (അനുഭവിച്ചു) എന്നുവന്നാലിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവോ അവൻ, ഐഹിക ജീവിതത്തിന്റെ സുഖഭോഗം നാം അനുഭവിച്ചിട്ടുകൊടുക്കുകയും, പിന്നീട് വിയോഗമുള്ള നാളിൽ അവൻ (ശിക്ഷക്ക്) ഹാജരാക്കപ്പെടുന്നവരിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നവനെപ്പോലെയാണോ!

62. അവരെ അവൻ [അല്ലാഹു] വിളിച്ച് (ഇങ്ങനെ) പറയുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക); “നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതായ എന്റെ പങ്കുകാർ എവിടെ?”

63. (അന്ന്) ഏതൊരുത്തരുടെ മേൽ (ശിക്ഷയുടെ) വാക്ക് അവകാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അവർ പറയുന്നതാണ്: “ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ, ഞങ്ങൾ വഴി തെറ്റിച്ചിട്ടുള്ളവർ (ഇതാ) ഇക്കൂട്ടരാണ്; ഞങ്ങൾ (സ്വയം) വഴി തെറ്റിയതുപോലെ, ഞങ്ങൾ അവരെയും വഴി തെറ്റിച്ചതാണ്. (അവരെ സംബന്ധിച്ച്) നിന്നിലേക്ക് ഞങ്ങൾ (ഇതാ) ഉത്തരവാദിത്വം ഒഴിഞ്ഞു തന്നു; ഞങ്ങളെ അല്ല അവർ ആരാധിച്ചു വന്നിരുന്നത്.”

64. “നിങ്ങളുടെ (ആരാധനാരാധന) പങ്കുകാർ വിളിക്കുവിൻ!” എന്ന് പറയപ്പെടുകയും ചെയ്യും; അപ്പോൾ അവർ അവരെ വിളിച്ചു നോക്കും, എന്നാലവർ തങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം നൽകുന്നതല്ല; ശിക്ഷയെ അവർ (അനുഭവത്തിൽ) കാണുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. “തങ്ങൾ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു.” (എന്നവർ കൊതിക്കും)!

65. അവരെ വിളിച്ച് “എന്താണ് നിങ്ങൾ മുൻസല്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം നൽകിയത്?” എന്ന് അവൻ [അല്ലാഹു] പറയുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക)!

66. അന്നത്തെ ദിവസം, വർത്തമാനങ്ങൾ അവർക്ക് അന്യമാധിരിക്കുന്നതാണ്; അതിനാൽ, അവർ അന്യോന്യം (യാതൊന്നും) ചോദിച്ചിരുന്നില്ല.

67. എന്നാൽ, ആർ പശ്ചാത്തപിക്കുകയും, വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നുവോ അവൻ, വിജയികളിൽ പെട്ടവനായേക്കാവുന്നതാണ്.

68. നിന്റെ ദണ്ഡ്, അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് സൃഷ്ടിക്കുകയും, തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവർക്ക് [സൃഷ്ടികൾക്ക്] തിരഞ്ഞെടുപ്പിനവകാശമില്ല. അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അല്ലാഹു മഹാ പരിശുദ്ധനും, അത്യുന്നതനായുള്ളവനുമത്രെ!

69. നിന്റെ രക്ഷിതാവ് അവരുടെ നെഞ്ചുകൾ [ഹൃദയങ്ങൾ] ഗോപ്യമാക്കിവെക്കുന്നതും, അവർ പറയുമാക്കുന്നതും അറിയുന്നതാണ്.

70. അവനത്രെ അല്ലാഹു; അവനല്ലാതെ ആരാധനേയില്ല. ആദ്യലോകത്തും, അവസാനലോകത്തും [ഇഹത്തിലും, പരത്തിലും] സ്തുതികീർത്തനം അവനാകുന്നു. അവനുതന്നെയാണ് വിധികർതൃത്വവും; അവകലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

71. (നബിയേ) പറയുക; “നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ [മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ടോ]? ഖിയായാത്തുനാൾവരെ സദാസമയത്തും നിങ്ങളുടെ മേൽ അല്ലാഹു രാത്രി (തന്നെ) ആക്കുകയാണെങ്കിൽ, അല്ലാഹു അല്ലാത്ത ഏതൊരു ഇലാഹാണ് നിങ്ങൾക്ക് ഒരു വെളിച്ചം കൊണ്ടുവന്നുതരുക? എന്നിരിക്കെ, നിങ്ങൾ കേട്ടറിയുന്നില്ലേ!”

72. പറയുക: “നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ [മനസ്സിലാക്കുന്നുവോ]? ഖിയായാത്തുനാൾവരെ സദാസമയത്തും നിങ്ങളുടെമേൽ അല്ലാഹു പകൽ (തന്നെ) ആക്കുകയാണെങ്കിൽ, അല്ലാഹു അല്ലാത്ത ഏതൊരു ഇലാഹാണ് നിങ്ങൾക്ക് ശാന്തമായിരിക്കാവുന്ന ഒരു രാത്രി നിങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവന്നുതരുക? എന്നിരിക്കെ, നിങ്ങൾ കണ്ടറിയുന്നില്ലേ!”

73. അവന്റെ കാര്യം ഉണ്ടാക്കിത്തന്നിരിക്കുന്നത്; നിങ്ങൾക്കതിൽ ശാന്തമായിരിക്കുവാനും, അവന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽനിന്നും (ജീവിതമാർഗ്ഗം) അന്വേഷിച്ചുണ്ടാക്കുവാനും വേണ്ടി. (മാത്രമല്ല) നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കാൻ വേണ്ടിയും.

74. അവൻ [അല്ലാഹു] അവരെ വിളിപ്പിച്ച് “നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന എന്റെ പങ്കുകാർ എവിടെ?” എന്ന് ചോദിക്കുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക)!

75. എല്ലാ സമുദായത്തിൽനിന്നും ഓരോ സാക്ഷിയെ നാം പുറത്ത് കൊണ്ടുവരുന്നതാണ്; എന്നിട്ട് നാം പറയും: “നിങ്ങളുടെ തെളിവ് കൊണ്ടുവരുവിൻ” എന്ന്! അപ്പോൾ അവർക്കറിയാം, ന്യായം അല്ലാഹുവിനാണ് ഉള്ളതെന്ന്. അവർ കെട്ടിച്ചമച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത് (മുഴുക്കെ) അവരെ വിട്ടു മാറി (മരണം) പോകുന്നതുമാണ്.

76. നിശ്ചയമായും, ഖാറൂൻ മുസായുടെ ജനതയിൽപെട്ടവനായിരുന്നു. എന്നിട്ട് അവൻ അവരുടെ മേൽ ധിക്കാരം കാണിച്ചു. അവന്റെ താക്കോലുകൾ തന്നെ, ശക്തന്മാരായ ഒരു സംഘത്തിന് (പേറാൻ കഴിയാത്ത) ഭാരമായിരിക്കത്തക്കവണ്ണം നിക്ഷേപങ്ങളെ നാം അവന് നൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അങ്ങിനെയിരിക്കെ, അവന്റെ ജനങ്ങൾ അവനോട് പറഞ്ഞു: “നീ പുളകം കൊള്ളേണ്ടാ- നിശ്ചയമായും പുളകം കൊള്ളുന്നവരെ അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല!”

77. “അല്ലാഹു നിനക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നീ പരലോകഗുണത്തെ തേടിക്കൊള്ളുക; ഇഹത്തിൽ നിന്നുമുള്ള നിന്റെ പങ്ക് നീ വിസ്മരിക്കുകയുംവേണ്ടാ; നിനക്ക് അല്ലാഹു നന്മ ചെയ്തുതന്ന പ്രകാരം നീയും നന്മ ചെയ്യുക; നീ നാട്ടിൽ കുഴപ്പത്തിന് തുനിയരുത്. നിശ്ചയമായും, കുഴപ്പമുണ്ടാക്കുന്നവരെ അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല.”

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ

നാൾ വരെ സദാസമയത്തും രാത്രിയെ നിങ്ങളുടെ മേൽ അല്ലാഹു ആക്കിയാൽ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ പറയുക

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

വരെ സദാസമയത്തും പകലിനെ നിങ്ങളുടെ മേൽ അല്ലാഹു ആക്കിയാൽ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ പറയുക 28:71

وَالنَّهَارَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

നിങ്ങൾ ആയേക്കാറും അവന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന് അന്വേഷിക്കുവാനും അതിൽ നിങ്ങൾ ശാന്തമായുവാൻ പകല്പും

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

എന്നിട്ട് നാം പറയും ഒരു സാക്ഷിയെ എല്ലാ സമുദായത്തിൽ നിന്നും നാം പുറത്തുകൊണ്ടു വരുന്നതാണ് 28:74 നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുവന്നിരുന്ന

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

അവരെ വിട്ട് വഴിമാറിപ്പോകയും ചെയ്യും വിനോദം നിശ്ചയമായും ന്യായം അപ്പോൾ അവർ അറിയുന്നതാണ് നിങ്ങളുടെ തെളിവ് കൊണ്ടുവരുവിൻ

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

മുസായുടെ ജനതയിൽ പെട്ടവൻ അവനായിരുന്നു നിശ്ചയമായും ഖാറൂൻ 28:75 കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്ന അവരായിരുന്നത്

فَغِيَّ عَلَيْهِمْ وَعَاتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ وَلَتَنْوَأْنَ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ وَقَوْمُهُ

അത്ഭുതം നിശ്ചയമായും അതിന്റെ യാതൊരു താക്കോലുകൾ തന്നെ നിക്ഷേപങ്ങളിൽ നിന്ന് നാം അവന് കൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു അവരുടെ മേൽ ധിക്കാരം കാണിച്ചു

لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ

നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നീ പുളകം കൊള്ളേണ്ട അവന്റെ ജനങ്ങൾ അവനോട് പറഞ്ഞു നന്മ ചെയ്തിരിക്കെ ശക്തന്മാരായ ഒരു സംഘത്തിന്

وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

നിനക്ക് അല്ലാഹു നന്മ ചെയ്തതു പോലെ നീയും നന്മ ചെയ്യുക ഇഹത്തിൽ നിന്ന് നിന്റെ പങ്ക് നീ വിസ്മരിക്കുകയും വേണ്ടാ

وَلَا تَتَّبِعِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

പരലോകത്തെ അല്ലാഹു നിനക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നീ തേടുക 28:76 പുളകം കൊള്ളുന്നവരെ അവൻ ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല

وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

നിനക്ക് അല്ലാഹു നന്മ ചെയ്തതു പോലെ നീയും നന്മ ചെയ്യുക ഇഹത്തിൽ നിന്ന് നിന്റെ പങ്ക് നീ വിസ്മരിക്കുകയും വേണ്ടാ

وَلَا تَتَّبِعِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

28:77 കഴപ്പമുണ്ടാക്കുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ഭ്രമിയിൽ കഴപ്പത്തിന് നിന്ദനീയരത്ത് (ആഗ്രഹിക്കത്ത)

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ وَعَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ

നശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് നിശ്ചയമായും അവൻ എന്റെ പക്കൽ അറിവിന്റെ നിശ്ചയമായും എനിക്കു അവൻ നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു പറഞ്ഞു

مِن قَبْلِهِ مِنْ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا

സംഘം അധികമുള്ളവരും ശക്തി അവനെ കൂടുതൽ കടുത്തവരെ തലമുറകളിൽ നിന്ന് അവന്റെ മുമ്പ്

وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ

തന്റെ ജനങ്ങളിൽ അങ്ങനെ അവൻ 28:78 കറുവാളികളോട് അവരുടെ ചോദിക്കപ്പെടുകയില്ല

فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا

ഈ ഹാ, ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കിടയിൽ നന്നായേനെ എഹെഹിക ജീവിതത്തെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർ പറഞ്ഞു തന്റെ ആഡംബരത്തിൽ

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قُرُونٌ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

യാതൊരുതരം പറഞ്ഞു 28:79 വമ്പിച്ച ഒരു ഭാഗ്യവാൻ നിശ്ചയമായും അവൻ ഖാദൂന് നൽകപ്പെട്ട യാതൊന്നും പോലെ

أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَدَّكُم تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن ءَامَنَ وَعَمِلَ

പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു അവൻ വിശ്വസിച്ച യാതൊരു ഉത്തമ കൂടുതൽ മാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ അല്ലാഹുവിന്റെ നിങ്ങളുടെ കഷ്ടം അറിവ് നൽകപ്പെട്ട

صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ

അങ്ങനെ നാം അവനെ ആഴ്ത്തി 28:80 ക്ഷമാലുകൾക്കല്ലാതെ അത് സാധിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുകയില്ല സൽകർമ്മം

وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ وَمِنْ دُونَ

കൂടാതെ അവനെ സഹായിക്കുന്ന ഒരു കക്ഷിയും അവന് അപ്പോൾ ഉണ്ടായില്ല ഭൂമിയിൽ അവന്റെ ഭവനത്തിലും

اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿٨١﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَوْا

കൊതിച്ചവർ രാവിലെ ആയി 28:81 സ്വയരക്ഷ പ്രാപിക്കുന്നവരിൽ അവൻ ആയതു മില്ല അല്ലാഹു

مَكَانَهُ وَبِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَآنَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن

ആർക്ക് ഉപജീവനം അവൻ വിശാലമാക്കും അഹോ അല്ലാഹു പറയുക(യായി) ഇന്നലെ അവന്റെ സ്ഥാനം

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَن مِّنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا

അവൻ നമ്മെ നമ്മുടെ അല്ലാഹു ദാക്ഷിണ്യം ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ തന്റെ അടുമുകളിൽ അവൻ അഴിഞ്ഞുമായിരുന്നു നമ്മുടെ മേൽ അല്ലാഹു ചെയ്തത് നശിപ്പിക്കൽ കണക്കാക്കുകയും നിന്ന് ഉദ്ദേശിക്കുന്നു

وَيَكَآنَهُ وَلَا يَفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا

നാം അതിനെ ഏർപ്പെടുത്തുന്നു പരലോകമാകുന്ന ആ ഭവനം 28:82 അവിശ്വാസികൾ വിജയിക്കുകയില്ല അഹോ കാര്യം ആയതു പോലെ ഇരിക്കുന്നു

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلوًا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

ഭയഭക്തന്മാർക്കാണ് പര്യവസാനം കഴുപ്പത്തെയും അല്ല ഭൂമിയിൽ മേന്മ ഉദ്ദേശിക്കാത്ത യാതൊരു കൂടുതൽ

﴿٨٣﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا

എന്നാൽ തിന്മയും കൊണ്ട് ആരെങ്കിലും വന്നാൽ അതിനെ കാര്യം ഉത്തമമായത് എന്നാലു വരണ്ട് നന്മ കൊണ്ട് ആർ വന്നാലും 28:83

يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

28:84 അവർ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന യാതൊന്നും നല്ലതെ തിന്മകളെ പ്രവർത്തിച്ചവർക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുകയില്ല

78. അവൻ പറഞ്ഞു: “എന്റെ അടുക്കൽ (തക്ക) അറിവുള്ളതിന്റെ പേരിൽ തന്നെയാണ് എനിക്കിത് നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.” അവന്റെ മുമ്പ് അവനെക്കാൾ കടുത്ത ശക്തിയുള്ളവരും കൂടുതൽ സംഘബലമുള്ളവരുമായിരുന്ന തലമുറകളെ അല്ലാഹു നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നത് അവൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലേ! കറുവാളികളോട് തങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെക്കുറിച്ച് ചോദിക്കപ്പെടുകയില്ല.

79. അങ്ങനെ, അവൻ തന്റെ ആഡംബരത്തിലായും കൊണ്ട് തന്റെ ജനങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. (ഇതുകണ്ട്) ഐഹികജീവിതത്തെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർ പറഞ്ഞു: “ഹാ! ഖാദൂന് നൽകപ്പെട്ടതുപോലെ ഞങ്ങൾക്കുമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ നന്നായേനെ! നിശ്ചയമായും അവൻ ഒരു വമ്പിച്ച ഭാഗ്യവാൻ തന്നെയാണ്!”

80. അറിവ് നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങളുടെ നാശം! വിശ്വസിക്കുകയും സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവർക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ (പക്കൽനിന്നുള്ള) പ്രതിഫലം കൂടുതൽ ഉത്തമമായിരിക്കും. സഹനശീലന്മാർക്കല്ലാതെ അത് (സാധിച്ച) കിട്ടുന്നതുമല്ല.”

81. അങ്ങനെ, അവനെയും അവന്റെ ഭവനത്തെയും നാം ഭൂമിയിൽ ആഴ്ത്തിക്കളഞ്ഞു. അപ്പോൾ, അല്ലാഹുവിനെക്കൂടാതെ തന്നെ സഹായിക്കുന്ന ഒരു കക്ഷിയും അവനുണ്ടായില്ല; അവൻ (സ്വയം) രക്ഷാനുപദിയെടുക്കുന്നവരിൽപെട്ടവനുമായില്ല.

82. ഇന്നലെ അവന്റെ സ്ഥാനത്തിന് കൊതിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവർ (ഇന്ന്) പുലർച്ചക്ക് പറയുകയായി: “അഹോ! അല്ലാഹു അവന്റെ അടയാന്മാരിൽനിന്ന് താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് ഉപജീവനം [ജീവിതവിഭവം] വിശാലപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുകയും (താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക്) കണക്കാക്കി [കുടുസ്സാക്കി] കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണെന്ന് തോന്നുന്നു! നമ്മളിൽ അല്ലാഹു ദാക്ഷിണ്യം ചെയ്തിട്ടില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, നമ്മെയും അവൻ (ഭൂമിയിൽ) ആഴ്ത്തുമായിരുന്നു! “അഹോ! കാര്യം, അവിശ്വാസികൾ ജയിക്കുകയില്ലെന്നു തന്നെ തോന്നുന്നു!”

83. ആ പരലോകഭവനം, ഭൂമിയിൽ ഔന്നത്യമാകട്ടെ, കുഴപ്പമാകട്ടെ ഉദ്ദേശിക്കാത്തവർക്കത്രെ നാം ഏർപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുക. (ശുഭമായ) പര്യവസാനം ഭയഭക്തന്മാർക്കാകുന്നു.

84. ആർ നന്മയും കൊണ്ടുവന്നുവോ അവന് അതിനെക്കാൾ ഉത്തമമായതുണ്ടായിരിക്കും; ആരെങ്കിലും തിന്മയും കൊണ്ടുവന്നാൽ, തിന്മകൾ പ്രവർത്തിച്ചവർക്ക് അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനല്ലാതെ പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നതുമല്ല.

85. (നബിയേ) നിശ്ചയമായും, നിനക്ക് ചുറ്റും ആനെയെ നിയമിച്ചു തന്നിട്ടുള്ളവൻ, നിന്നെ ഒരു മടക്കസ്ഥാനത്തേക്ക് തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നവനാകുന്നു. പറയുക: “സന്മാർഗ്ഗം കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളതാരാണെന്നും, ഏതൊരുവനാണ് സ്പഷ്ടമായ ദുർമാർഗ്ഗത്തിലുള്ളവനെന്നും എന്റെ രബ്ബ് നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ്.”

86. നിനക്ക് വേദഗ്രന്ഥം കിട്ടുമെന്ന് നീ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നില്ല (അഥവാ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നില്ല); എങ്കിലും, നിന്റെ രക്ഷിതാവീകൽ നിന്നുള്ള കാരണമായിട്ടത്രെ (നിനക്ക് കിട്ടിയത്). ആകയാൽ, നിശ്ചയമായും നീ അവിശ്വാസികൾക്ക് പിന്തുണ നൽകുന്നവനായിരിക്കരുത്.

87. അല്ലാഹുവിന്റെ വചനങ്ങൾ നിനക്ക് അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടതിനുശേഷം, അവയിൽ നിന്ന് നിന്നെ അവർ [അവിശ്വാസികൾ] തടഞ്ഞുകളയുകയും ചെയ്യരുത്. നീ നിന്റെ രക്ഷിതാവീകലേക്ക് ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്യണം; ബഹുദൈവ വിശ്വാസികളിൽ പെട്ടുപോകയും ചെയ്യരുത്.

88. അല്ലാഹുവോടുകൂടെ വേറെ ഒരു ആരാധ്യനെ നീ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുകയും അരുത്; അവനല്ലാതെ ആരാധ്യനേയില്ല. അവന്റെ തിരുമുഖം ഒഴികെ എല്ലാ വസ്തുക്കളും നാശമടയുന്നതത്രെ. നിയമാധികാരം അവനാണ്; അവകലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

അൽ അൻകബൂത്ത് (എട്ടുകാലി) മക്കി അദ്ധ്യായം: 29 ആയത്തുകൾ: 69

1. ‘അലിഫ്-ലാം-മീം.’
2. “ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു” എന്നു പറയുന്നതുകൊണ്ട് (മാത്രം) - തങ്ങൾ പരീക്ഷിക്കപ്പെടാതെ-വിട്ടുകളയപ്പെടുമെന്ന് മനുഷ്യർ ധരിച്ചിരിക്കുന്നുവോ?!
3. തീർച്ചയായും, അവരുടെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരെ നാം പരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്; അങ്ങനെ, സത്യം പറഞ്ഞവരെ അല്ലാഹു അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും; വ്യാജം പറയുന്നവരെയും അവൻ അറിയും.
4. അഥവാ, തിന്മകൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ നമ്മെ (തോൽപ്പിച്ചു) മുൻകടന്ന് കളയാമെന്ന് ധരിച്ചിട്ടുണ്ടോ?! അവർ വിധി കൽപിക്കുന്നത് എത്ര ചീത്ത!
5. ആരെങ്കിലും അല്ലാഹുവുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതിന് ആശിക്കുന്നുവെങ്കിൽ (അഥവാ കാണുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുവെങ്കിൽ), നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിന്റെ (നിശ്ചിത) അവധി വരാനിരിക്കുന്നത് തന്നെയാകുന്നു. അവനത്രെ (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനും, അറിയുന്നവനും.
6. ആരെങ്കിലും (അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ) സമരം ചെയ്യുന്നതായാൽ, അവനു വേണ്ടിത്തന്നെയാണവൻ സമരം ചെയ്യുന്നത്. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ലോകരിൽ നിന്നും നിരാശ്രയനാകുന്നു.

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِحُكْمِهِ وَهِيَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ ﴿٨٨﴾

എന്റെ രബ്ബ് നിന്നെ തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നവൻ തന്നെയാണെന്നും ഏതൊരുവനാണ് സ്പഷ്ടമായ ദുർമാർഗ്ഗത്തിലാണെന്നും അവൻ തന്നെയാണെന്നും എന്റെ രബ്ബ് നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ്.

അതിനാൽ അത് നിന്റെ രക്ഷിതാവീകൽ നിന്ന് കാത്തുനിൽക്കുന്നവനായിട്ടല്ലാതെ വേദഗ്രന്ഥം നിനക്ക് കിട്ടുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുക.

വചനങ്ങളിൽ നിന്ന് അവർ നിന്നെ തടഞ്ഞുകളയുകയും ചെയ്യരുത്. 28:86 അവിശ്വാസികൾക്ക് പിന്തുണ നൽകുന്നവൻ തിരിച്ചയായും നീ ആകരുത്.

പെട്ടവൻ നിശ്ചയമായും നീ ആകുകയും അതല്ല നിന്റെ രക്ഷിതാവീകലേക്ക് ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്യുക. 28:87 നിനക്ക് അവർ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടതിനുശേഷം.

അവനല്ലാതെ ആരാധ്യനേ ഇല്ല വേറെ ഒരാൾ ആരാധ്യനേ അല്ലാഹുവോടുകൂടെ നി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും അതല്ല 28:87 ബഹുദൈവ വിശ്വാസികളിൽ.

28:88 നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതന്നെ അവകലേക്ക് തന്നെ അധികാരം അവനാണ് അവന്റെ മുഖം അല്ലാതെ നാശമടയുന്നതാണെന്നാണ് എല്ലാ വസ്തുവും.

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ ٦٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

أَلَمْ أَحْسِبِ النَّاسَ أَنْ يَتْرُكُوا أَنْ يَقُولُوا أَمْنًا وَأَهُم لَّا يُفْتَنُونَ ﴿١﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿٢﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٣﴾ مَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ وَمَن جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾

അവരാ തങ്ങൾ വിശ്വസിക്കട്ടെ പരമൻ നീയെപ്പറ്റി പറയുന്നതിനാൽ വിട്ടുകളയപ്പെടുമെന്ന് മനുഷ്യർ ധരിച്ചുവോ 29:1 'അലിഫ്-ലാം-മീം' യാതൊരു അങ്ങനെ അല്ലാഹു അറിയുക അതിൽ അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും. അവരുടെ മുമ്പുള്ള യാതൊരു തീർച്ചയായും നാം പരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട് 29:2 പരീക്ഷിക്കപ്പെടാതെ

പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ അഥവാ ധരിച്ചുവോ 29:3 വ്യാജം പറയുന്നവരെ അവൻ അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും അവർ സത്യം പറഞ്ഞു

പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു ആരെങ്കിലും ആണെങ്കിൽ 29:4 അവർ വിധി കൽപിക്കുന്നത് എത്ര ചീത്ത നമ്മെ മുൻകടന്ന് കളയുമെന്ന് തിന്മകൾ

ആരെങ്കിലും 29:5 അറിയുന്നവൻ കേൾക്കുന്നവൻ അവൻ തന്നെ അല്ലാഹുവിന്റെ അറിവ് എന്നാൽ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതിനെ മാത്രം

29:6 ലോകരിൽ നിന്ന് അനാശ്രയനാകുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു തനിക്കു വേണ്ടി തന്നെ നിശ്ചയമായും അവൻ സമരം ചെയ്യുന്നതായാൽ

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ  
അവരുടെ തിന്മകളെ അവർക്ക് നാം മായിച്ചു കൊടുക്കുക തന്നെ ചെയ്യും സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യും വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവർ

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ  
മനുഷ്യനോട് നാം വസിയുത്ത് ചെയ്യിരിക്കുന്നു 29:7 അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന യാതൊന്നിൽ വെച്ച് നല്ലതിന് അവർക്ക് നാം പ്രതിഫലം നൽകുകയും ചെയ്യും

بِوَالِدَيْهِ حَسَنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ  
ഒരറിവും അതിനെക്കുറിച്ച് നിനക്കില്ല യാതൊന്നിനെയും നീ എന്തോട് പങ്കു നിന്നെ ചേർക്കുവാനായി അവർ രണ്ടാളും നിന്നോട് നിർബന്ധം ചെയ്യുന്നതിനായി നന്മയെ അവന്റെ മാതാപിതാക്കളെപ്പറ്റി

فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرَّجِعِكُمْ فَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾  
29:8 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു വരുന്ന നിങ്ങളായിരുന്ന അപ്പോൾ ഞാൻ നിന്നിനെ കുറിച്ച് ഞങ്ങൾക്ക് അറിയിക്കും നിങ്ങളുടെ എന്റെ അടുക്കലേക്കാണ് എന്നാൽ നി അവരെ അനുസരിക്കരുത്

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ  
സർവ്വത്തന്മാരിൽ നിശ്ചയമായും നാമവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കും സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യും വിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ

﴿٩﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ  
അവൻ ആരും അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ഉപദ്രവിക്കപ്പെടാൽ എന്താൽ അവൻ അല്ലാഹുവിൽ ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു അവർ ചിലർ മനുഷ്യരിലുണ്ട് 29:9

فِتْنَةً النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولَنَّ  
നിശ്ചയമായും അവർ പറയും നിന്റെ രണ്ടിന്റെ പക്കൽ നിന്ന് വല്ല സഹായവും വന്നുവെങ്കിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയെപ്പോലെ മനുഷ്യരുടെ പരീക്ഷണം

إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ  
ലോകരുടെ നെഞ്ചുകളിൽ ഉള്ള യാതൊന്നിനെയും നല്ലവണ്ണം അല്ലാഹു അല്ലെങ്കിൽ അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കിടയിൽ നിങ്ങളുടെ കൂടെ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങളായിരുന്ന

﴿١٠﴾ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ  
കപടവിശ്വാസികളെ അവൻ അറിയുക തന്നെ ചെയ്യും വിശ്വസിച്ചവരെ തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അറിയും 29:10

﴿١١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا  
ഞങ്ങളുടെ മാർഗ്ഗം നിങ്ങൾ പിൻപറ്റുവിൻ വിശ്വസിച്ചവരോട് അവിശ്വസിച്ചവർ പറയുന്നു 29:11

وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِمُحْمِلِينَ ﴿١٢﴾ وَمِن خَطِيئَتِهِمْ  
അവരുടെ തെറ്റുകുറ്റങ്ങളിൽ നിന്ന് ഏറ്റെടുക്കുന്നവർ അവരല്ലതാനും നിങ്ങളുടെ തെറ്റുകളെ ഞങ്ങൾ ഏറ്റെടുക്കുകയും ചെയ്യാം

شَيْءٍ ءِ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ  
കൂടെ കുറെ ഭാരങ്ങളും തങ്ങളുടെ ഭാരങ്ങളെ നിശ്ചയമായും അവർ ഏറ്റെടുക്കും 29:12 കളവ് പറയുന്നവർ തന്നെ നിശ്ചയമായും യാതൊന്നും അവർ തന്നെ

أَثْقَالَهُمْ وَلَيَسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتُرُونَ  
കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്ന അവരായിരുന്നതിനെപ്പറ്റി വിചാരമതു നാളിൽ നിശ്ചയമായും അവർ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടും അവരുടെ ഭാരങ്ങളുടെ

﴿١٤﴾ وَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ  
ആയിരം കൊല്ലം അവരിൽനിന്നിട്ട് അദ്ദേഹം കഴിഞ്ഞുകൂടി തന്റെ ജനതയിലേക്ക് തിരിച്ചയായും നാം അയക്കുകയുണ്ടായി 29:13

﴿١٥﴾ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٦﴾  
29:14 അക്രമികൾ അവരായിരിക്കെ ജലപ്രളയം അവരെ പിടികൂടി സംവത്സരം അമ്പതൊഴിച്ചു

7. വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, അവർക്ക് അവരുടെ തിന്മകളെ നാം (പൊറുത്ത്) മായിച്ചുകൊടുക്കുക തന്നെ ചെയ്യുന്നതാണ്. അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെക്കാൾ മെച്ചപ്പെട്ടത് നാം അവർക്ക് പ്രതിഫലം നൽകുകയും ചെയ്യും.

8. മനുഷ്യനോട് അവന്റെ മാതാപിതാക്കളെ സംബന്ധിച്ച്-(അവരിൽ) നന്മ ചെയ്യുവാൻ-നാം ആജ്ഞ നൽകിയിരിക്കുന്നു; (ഹേ, മനുഷ്യ) നിനക്ക് (യഥാർത്ഥത്തിൽ) യാതൊരു അറിവുമില്ലാത്ത ഒന്നിനെ എന്തോട് പങ്കുചേർക്കുന്നതിന് അവർ നിന്നോട് നിർബന്ധം ചെയ്യുന്നു പക്ഷം നി അവരെ (രണ്ടാളെയും) അനുസരിച്ചു പോകരുത്. എന്റെ അടുക്കലേക്കാണ് നിങ്ങളുടെ (എല്ലാവരുടെയും) മടക്കം. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് അറിയിച്ചു തരുന്നതാകുന്നു.

9. വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, നിശ്ചയമായും നാം അവരെ സർവ്വത്തന്മാരിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

10. മനുഷ്യരിലുണ്ട് ചില ആളുകൾ: “ഞങ്ങൾ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു” എന്ന് അവർ പറയും. എന്നാൽ, അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ തങ്ങൾക്ക് (വല്ലതും) ഉപദ്രവം ബാധിച്ചാൽ, ജനങ്ങളുടെ പരീക്ഷണം [മർദ്ദനം] അവർ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷക്കു സമ്മാക്കിത്തീർക്കുന്നു! നിന്റെ രക്ഷിതാവികൾ നിന്ന് വല്ല സഹായവും വന്നുവെങ്കിലോ, അവർ പറയും: “നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ [സത്യ വിശ്വാസികളുടെ] കൂടെയായിരുന്നു” എന്ന്. ലോകരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ഉള്ളതിനെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനല്ലയോ?

11. വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളവരെ അല്ലാഹു തീർച്ചയായും അറിയുന്നു; കപടവിശ്വാസികളെയും അവൻ തീർച്ചയായും അറിയും.

12. അവിശ്വസിച്ചവർ വിശ്വസിച്ചവരോട് പറയുകയാണ്: “നിങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ മാർഗ്ഗം പിൻപറ്റുവിൻ, നിങ്ങളുടെ തെറ്റുകുറ്റങ്ങൾ ഞങ്ങൾ ഏറ്റെടുക്കുകയും ചെയ്തുകൊള്ളാം” എന്ന്! (വാസ്തവത്തിൽ) അവരുടെ തെറ്റുകുറ്റങ്ങളിൽനിന്ന് യാതൊന്നും തന്നെ അവർ ഏറ്റെടുക്കുന്നവരല്ലതന്നെ. നിശ്ചയമായും അവർ കളവുപറയുന്നവരാകുന്നു.

13. (അത്രയുംമല്ല) തങ്ങളുടെ ഭാരങ്ങളും, തങ്ങളുടെ ഭാരങ്ങളോടൊപ്പം (വേറെ) കുറെ ഭാരങ്ങളും തീർച്ചയായും അവർ വഹിക്കേണ്ടതായിവരും. അവർ (കളവ്) കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്നതിനെപ്പറ്റി വിചാരമത്തുനാളിൽ അവർ തീർച്ചയായും ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

14. നൂഹിനെ നാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയിലേക്ക് അയക്കുകയുണ്ടായി; എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം അവരിൽ അമ്പത് സംവത്സരം ഒഴിച്ച് ആയിരം കൊല്ലം കഴിഞ്ഞുകൂടി. അങ്ങനെ, അവർ അക്രമികളായിരിക്കവെ ജലപ്രളയം അവരെ പിടികൂടി.



15. അപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തെയും, (അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം) കപ്പലിലുള്ളവരെയും നാം രക്ഷപ്പെടുത്തി. അത് [ആ സംഭവം] നാം ലോകർക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാക്കുകയും ചെയ്തു.

16. ഇബ്രാഹീമിനെയും (ഭാർക്കുക), അതായത്: അദ്ദേഹം തന്റെ ജനതയോട് (ഇപ്രകാരം) പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: “നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ ആരാധിക്കുവിൻ, അവനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അതാണ് നിങ്ങൾക്ക് നല്ലത്-നിങ്ങൾ (വാസ്തവം) അറിയുന്നുവെങ്കിൽ!

17. “നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനു പുറമെ (ചില) വിഗ്രഹങ്ങളെയാണ് ആരാധിച്ചു വരുന്നത്; നിങ്ങൾ വ്യാജം സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിനു പുറമെ നിങ്ങൾ ആരാധിച്ചു വരുന്നവർ (ആരും) നിങ്ങൾക്ക് യാതൊരു ഉപജീവനവും അധീനമാക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ ഉപജീവനത്തിന് അല്ലാഹുവിങ്കൽ അന്വേഷിക്കുവിൻ, അവനെ ആരാധിക്കുകയും, അവനോട് നന്ദി കാണിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അവങ്കലേക്കത്രെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നത്.

18. “നിങ്ങൾ കളവാക്കുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ മുമ്പ് പല സമുദായങ്ങളും കളവാക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ‘റസൂലി’ന്റെ [ദൈവദൂതന്റെ]മേൽ വ്യക്തമായ പ്രബോധനമല്ലാതെ (കടമ) ഇല്ല.”

19. അല്ലാഹു സൃഷ്ടിയെ ആദ്യമായുണ്ടാക്കുന്നത് എങ്ങിനെയാണെന്ന് അവർ കാണുന്നില്ലേ? പിന്നീട് അവനത് (രണ്ടാമതും) ആവർത്തിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും അത് അല്ലാഹുവിന് നിസ്സാരമാണ്.

20. പറയുക: “നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ സഞ്ചരിച്ചു നോക്കുവിൻ, എനിട്ട് അവൻ എങ്ങിനെയാണ് സൃഷ്ടി തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതെന്ന് നോക്കി മനസ്സിലാക്കുവിൻ!” പിന്നീട്, അല്ലാഹു അവസാനത്തെ ഉത്ഭവം ഉത്ഭവിപ്പിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാകുന്നു.

21. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ ശിക്ഷിക്കും; അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവൻ കരുണയും ചെയ്യും. അവങ്കലേക്കു തന്നെ നിങ്ങൾ തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

22. ഭൂമിയിലാകട്ടെ, ആകാശത്തിലാകട്ടെ, നിങ്ങൾ (അവനെ) അസാധ്യമാക്കുന്നവരല്ല; അല്ലാഹുവിനു പുറമെ ഒരു രക്ഷാകർത്താവാകട്ടെ, ഒരു സഹായകനാകട്ടെ, നിങ്ങൾക്കില്ലതാനും.

23. അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിലും, അവനുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതിലും അവിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ, അക്കൂട്ടർ എന്റെ [അല്ലാഹുവിന്റെ] കാരണത്തുസംബന്ധിച്ച് ആശവെടിഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്; അക്കൂട്ടർക്ക് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയും ഉണ്ട്.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ  
ലോകർക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം നാമതിനെ കപ്പലിലുള്ളവരെയും അപ്പോൾ നാം അദ്ദേഹത്തെയും രക്ഷപ്പെടുത്തി

15 وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അവനെ അതാണ് സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ ആരാധിക്കുവിൻ തന്റെ ജനതയോട് പറഞ്ഞപ്പോൾ ഇബ്രാഹീമിനെയും 29:15

16 خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 16 إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ  
ഉള്ള നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നു 29:16 നിങ്ങൾ അറിയുന്നു നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് നല്ലത്

17 دُونَ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ  
ഉള്ള നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും യാതൊരു കൂട്ടർ വ്യാജം നിങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു ചില വിഗ്രഹങ്ങളെ അല്ലാഹുവിനു പുറമെ

18 وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ 18 وَإِنْ تَكْذِبُوا فَكذبكم ما بين يدينا نحن نملأ صدوركم من الرصاص ثم نسحقكم بآياتنا ثم نعلم ما كنتم تعملون  
ഉപജീവനം അല്ലാഹുവിങ്കൽ അതുകൊണ്ട് അന്വേഷിക്കുവിൻ ആഹാരം നിങ്ങൾക്ക് അവർ സാധിനമാക്കുന്നില്ല അല്ലാഹുവിനു പുറമെ

19 وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ 19 وَإِنْ تَكْذِبُوا فَكذبكم ما بين يدينا نحن نملأ صدوركم من الرصاص ثم نسحقكم بآياتنا ثم نعلم ما كنتم تعملون  
നിങ്ങൾ വ്യാജമാക്കുന്ന പക്ഷം 29:17 നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നു അവങ്കലേക്കത്രെ നിങ്ങൾക്ക് അന്വേഷിക്കുവിൻ അവനോട് നന്ദി കാണിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ അവനെ ആരാധിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ

20 فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ 20 أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ لَيْسِيرٌ 20 قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
എന്തിനുള്ള കൊടുക്കൽ അല്ലാതെ റസൂലിന്റെ മേൽ ഇല്ല നിങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് പല സമുദായങ്ങൾ എന്നാൽ കളവാക്കിയിട്ടുണ്ട്

21 يُعِيدُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ لَيْسِيرٌ 21 قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظروا كيف بدأ الخلق ثم الله ينشئ النشأة الآخرة إن الله على كل شيء قدير 21 يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ 21 وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ 21 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
പിന്നെ സൃഷ്ടിയെ ആദ്യമായുണ്ടാക്കുന്നത് എങ്ങിനെയാണ് അവർ കാണുന്നില്ലേ 29:18 സൃഷ്ടിയെ

22 قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظروا كيف بدأ الخلق ثم الله ينشئ النشأة الآخرة إن الله على كل شيء قدير 22 يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ 22 وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ 22 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അവസാനത്തെ ഉത്ഭവിപ്പിക്കൽ ഉത്ഭവിപ്പിക്കുന്നു പിന്നീട് അല്ലാഹു സൃഷ്ടിയെ അവൻ ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നത് എങ്ങിനെയാണ് എനിട്ട് നോക്കുവിൻ

23 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 23 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അവൻ കരുണയും ചെയ്യുന്നു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അവൻ ശിക്ഷിക്കും 29:20 കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു

24 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 24 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അസാധ്യമാക്കുന്നവർ നിങ്ങളല്ല 29:21 നിങ്ങൾ തിരിച്ചു കൊണ്ട് വരപ്പെടുകയും ചെയ്യും അവനിലേക്കു തന്നെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക്

25 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 25 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ നിങ്ങൾക്ക് ഇല്ലതാനും ആകാശത്തിലുമില്ല ഭൂമിയിൽ

26 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 26 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
അവനുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതിലും അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ അവിശ്വസിച്ചവർ 29:22 ഒരു സഹായകനും ഇല്ല ഒരു രക്ഷകർത്താവും

27 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 27 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
വേദനയേറിയ ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട് അക്കൂട്ടർ എന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ നിന്ന് നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അക്കൂട്ടർ

28 قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 28 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ أُولَئِكَ قُلْ أُولَئِكَ عِنْدَ رَبِّي فَأَسْأَلُكُمْ عَنْ أُولَئِكَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
29:23 വേദനയേറിയ ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട് അക്കൂട്ടർ എന്റെ കാരുണ്യത്തിൽ നിന്ന് നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അക്കൂട്ടർ

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ

അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളുവനെ (ചുട്ട്)കരിക്കവിൻ നിങ്ങളുവനെ കൊല്ലവിൻ അവർ പറഞ്ഞതല്ലാതെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയുടെ മറുപടി എന്നാൽ ആയിരുന്നില്ല

فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരു ജനതക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ നിശ്ചയമായും അതിലുണ്ട് അഗ്നി(തീ)യിൽ നിന്ന് അപ്പോൾ അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്തി

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

നിങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള സ്നേഹബന്ധത്തിന് വിഗ്രഹങ്ങളെ അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു അദ്ദേഹം പറയുകയും ചെയ്തു 29:24

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم

നിങ്ങളിൽ ചിലർ നിഷേധിക്കും വിധാമത്തു നാളിൽ പിന്നെ ഐഹിക ജീവിതത്തിൽ

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ

നരകമാകുന്നു നിങ്ങളുടെ സങ്കേതം (അടിയ സ്ഥാനം) ചിലരെ നിങ്ങളിൽ ചിലർ ശപിക്കുകയും ചെയ്യും ചിലരിൽ

وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٢٥﴾ \* فَمَنْ لَّهُ وَلُوطٌ وَقَالَ

അദ്ദേഹം പറയുകയും ചെയ്തു ലൂത്ത് അദ്ദേഹത്തെ അപ്പോൾ വിശ്വസിച്ചു 29:25 സഹായികളായി (ആരും) നിങ്ങൾക്കില്ലതാനും

إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

29:26 അഗാധജ്ഞൻ പ്രതാപശാലി നിശ്ചയമായും അവൻ തന്നെയാണ് എന്റെ രബ്ബിക്ലേക്ക് നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഹിജ്റ പോകുന്നവനാണ്

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ

അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതിയിൽ നാം ആക്കുകയും യഅ്ഖൂബിനെയും ഇസ്മായീലിനെയും അദ്ദേഹത്തിന് നാം പ്രദാനം ചെയ്തു

24. എന്നാൽ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയുടെ മറുപടി, “അവനെ കൊലപ്പെടുത്തുവിൻ, അല്ലെങ്കിൽ അവനെ ചുട്ടെരിക്കുവിൻ” എന്ന് അവർ പറഞ്ഞതല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ആയിരുന്നില്ല. എന്നിട്ട്, അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ അഗ്നിയിൽ നിന്ന് രക്ഷപ്പെടുത്തി. നിശ്ചയമായും, വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് അതിൽ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

25. (വീണ്ടും) അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “അല്ലാഹുവിനു പുറമെ നിങ്ങൾ വിഗ്രഹങ്ങളെ (ആരാധ്യവസ്തുക്കളായി) സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത് ഐഹികജീവിതത്തിൽ നിങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള താൽപ്പര്യത്തിനായി മാത്രമാകുന്നു. പിന്നെ, വിധാമത്തുനാളിൽ നിങ്ങളിൽ ചിലർ ചിലരെ നിഷേധിക്കുന്നതും, ചിലർ ചിലരെ ശപിക്കുന്നതുമായാകുന്നു; നിങ്ങളുടെ സങ്കേതം നരകവുമായിരിക്കും; സഹായികളായിട്ട് നിങ്ങൾക്ക് (ആരും) തന്നെ ഉണ്ടാവുകയുമില്ല.”

26. അപ്പോൾ, ലൂത്ത് അദ്ദേഹത്തെ വിശ്വസിച്ചു. അദ്ദേഹം [ഇബ്റാഹീം] പറഞ്ഞു: “ഞാൻ എന്റെ രക്ഷിതാവിങ്കലേക്ക് ‘ഹിജ്റ’ [നാടുവിട്ട്] പോകുകയാണ്; നിശ്ചയമായും, അവൻ തന്നെയാണ്, പ്രതാപശാലിയും, അഗാധജ്ഞനുമായുള്ളവൻ.”

27. അദ്ദേഹത്തിന് ഇസ്മായീലിനെയും, യഅ്ഖൂബിനെയും നാം പ്രദാനം ചെയ്യുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതിയിൽ നാം പ്രവാചകത്വവും, വേദഗ്രന്ഥവും ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതിഫലം ഇഹത്തിൽ നാം അദ്ദേഹത്തിനു നൽകി. അദ്ദേഹം പരലോകത്തിലാകട്ടെ നിശ്ചയമായും സർവ്വത്തന്മാരിൽപെട്ടവനുമായാകുന്നു.

28. ലൂത്രിനെയും (ഓർക്കുക). അതായത് അദ്ദേഹം തന്റെ ജനതയോട് (ഇപ്രകാരം) പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: “നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ നീചകൃത്യം പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു; ലോകരിൽ നിന്ന് ഒരാളും തന്നെ അത് നിങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ചെയ്യുകയുണ്ടായിട്ടില്ല!

29. “നിങ്ങൾ (കാമനിവാരണാർത്ഥം) പുരുഷന്മാരുടെ അടുക്കൽ തന്നെ ചെല്ലുകയും, വഴി മുറിക്കുകയും [വഴിപോക്കരെ അക്രമിക്കുകയും] നിങ്ങളുടെ സദസ്സിൽ വെച്ച് നിഷിദ്ധകൃത്യം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവോ?!” അപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനതയുടെ മറുപടി, “നീ സത്യവാദികളിൽപെട്ടവനാണെങ്കിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ ഞങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവോ!” എന്ന് പറഞ്ഞതല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ആയിരുന്നില്ല.

30. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “രക്ഷിതാവേ, (ഈ) നാശകാരികളായ ജനങ്ങളുടെ മേൽ എന്നെ നീ സഹായിക്കണേ!”

31. നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ [മലക്കുകൾ] ഇബ്റാഹീമിന്റെ അടുക്കൽ സന്തോഷവാർത്തയും കൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: “നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ ഈ രാജ്യക്കാരെ നശിപ്പിക്കുന്നവരാകുന്നു. (കാരണം) അതിലെ ആളുകൾ അക്രമകാരികളായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു.”

32. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “അതിൽ ലുത്ത് ഉണ്ടല്ലോ!” അവർ പറഞ്ഞു: “അതിലുള്ളവരെക്കുറിച്ച് ഞങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവരാണ്; അദ്ദേഹത്തെയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ ഒഴികെയുള്ള വീട്ടുകാരെയും ഞങ്ങൾ രക്ഷപ്പെടുത്തുകതന്നെ ചെയ്യും. അവൾ അവശേഷിക്കുന്ന[ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെടുന്ന]വരിൽ പെട്ടവളാകുന്നു.”

33. നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ ലുതിന്റെ അടുക്കൽ വരുകയുണ്ടായപ്പോൾ, അവർ മൂലം അദ്ദേഹത്തിന് വ്യസനം പിടിപെടുകയും, അവരെക്കൊണ്ട് മനസ്സ് മുട്ടുകയും ചെയ്തു. അവർ പറഞ്ഞു: “പേടിക്കേണ്ട, വ്യസനിക്കുകയും വേണ്ട! താങ്കളെയും, താങ്കളുടെ ഭാര്യ ഒഴികെയുള്ള വീട്ടുകാരെയും ഞങ്ങൾ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നവരാകുന്നു. അവൾ അവശേഷിക്കുന്ന[ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെടുന്ന]വരിൽ പെട്ടവളാകുന്നു.”

34. “ഈ രാജ്യക്കാർ തോന്നിയവാസം പ്രവർത്തിച്ചു വരുന്നതുകൊണ്ട് ആകാശത്തു നിന്ന് അവരുടെ മേൽ ഞങ്ങൾ ഒരു ആപത്ത് [ശിക്ഷ] ഇറക്കുന്നവരാണ്.”

35. മനസ്സീരുത്തുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് അതിൽ [ആ രാജ്യത്തിൽ] നിന്ന് ഒരു വ്യക്തമായ ദൃഷ്ടാന്തം നാം തീർച്ചയായും ബാക്കിയാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട്.

36. മദ്യനിലേക്ക് അവരുടെ [മദ്യൻകാര്യ] സഹോദരൻ ശുഐബിനെയും അയച്ചു. എന്നിട്ട്, അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്റെ ജനങ്ങളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ ആരാധിക്കുകയും, അന്ത്യദിനത്തെ പ്രതീക്ഷിക്കുക(അഥവാ ഭയപ്പെടുക)യും ചെയ്യുവിൻ! നിങ്ങൾ നാശകാരികളായിക്കൊണ്ട് നാട്ടിൽ കഴുപ്പമുണ്ടാക്കരുത്.”

37. അപ്പോൾ, അവർ അദ്ദേഹത്തെ വ്യാജമാക്കി; അതിനാൽ അവരെ കഠിനകമ്പനം പിടികൂടി; അങ്ങനെ, അവർ തങ്ങളുടെ വസതികളിൽ നശിച്ചുവീണവരായി.

38. ആദിനെയും, മമൂദിനെയും (നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി); അവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക്(അത്) വ്യക്തമായിട്ടുണ്ട്, തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികളെ പിശാച് അവർക്ക് ഭംഗിയാക്കിക്കൊടുക്കുകയും, അങ്ങനെ (ശരിയായ) മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്ന് അവൻ അവരെ തടയുകയും ചെയ്തു. അവർ കണ്ടറിയാവുന്നവരായിരുന്നതാണിത്. (പക്ഷേ അവരത് ചെയ്തില്ല.)

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا  
 നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ അവർ സന്തോഷവാർത്തയും ഇബ്രാഹീമിന്റെ നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ വന്നപ്പോൾ  
 നശിപ്പിക്കുന്നവരാണ് പറഞ്ഞു കൊണ്ട് അടുക്കൽ

٢٦ أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّا نَظْمِرُكُمْ  
 29:31 അക്രമികൾ ആയിരിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും അതിലെ ആളുകൾ ഈ രാജ്യക്കാരെ

قَالُوا إِنَّا فِيهَا لَأَوْطَاءٌ لَأَخْتُنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهٗ  
 ഞങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷ പെടുത്തുക തന്നെ ചെയ്യും അതിലുള്ളവരെ പിറ്റേ ഞങ്ങൾ കൂടുതൽ അവർ പുത്ത് നിശ്ചയമായും അദ്ദേഹം അതിലുണ്ട് പറഞ്ഞു പറഞ്ഞു

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۗ  
 അവൾ 29:32 അവശേഷിക്കുന്നവരിൽ അവൾ ആകുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ ഒഴികെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീട്ടുകാരെയും

أَن جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا  
 മനസ്സ് അവർ ഇടുങ്ങുകയും ചെയ്തു അവർ മൂലം അദ്ദേഹത്തിന് ലുതിന്റെ നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ വരികയുണ്ടായി  
 മൂലം

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيُكَ وَأَهْلِكَ إِلَّا  
 ഒഴികെ താങ്കളുടെ വീട്ടുകാരിയും താങ്കളെ രക്ഷ പെടുത്തുന്നവരാണ് മായും നിശ്ചയ വ്യസനിക്കുകയും വേണ്ട പേടിക്കേണ്ട അവർ പറഞ്ഞു  
 ഞങ്ങൾ

أُمَّرَأَتِكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۗ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ  
 ആളുകളുടെ മേൽ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ ഇറക്കുന്നവരാണ് 29:33 അവശേഷിക്കുന്നവരിൽ അവളാകുന്നു താങ്കളുടെ സ്ത്രീ (ഭാര്യ)

هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ  
 തോന്നിയവാസം പ്രവർത്തിക്കുന്ന(വർ) അവരായതു കൊണ്ട് ആകാശത്തു നിന്ന് ആപത്ത് (ശിക്ഷ) ഈ രാജ്യത്തിന്റെ

٢٤ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِثْلَهَا آيَةً بَيْنَ أَلْقَوْمٍ يَعْقِلُونَ  
 ബുദ്ധി കൊടുക്കുന്ന ഒരു ജനതക്ക് വ്യക്തമായ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം അതിൽ നിന്ന് തീർച്ചയായും നാം ഒഴിവാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട് 29:34

٢٥ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ  
 നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ എന്റെ ജനങ്ങളേ എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു അവരുടെ സഹോദരൻ ശുഐബിനെയും മദ്യനിലേക്ക് 29:35

وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَتَّبِعُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ  
 നാശകാരികളായി കൊണ്ട് ഭൂമിയിൽ (നാട്ടിൽ) നിങ്ങൾ കഴുപ്പു മുണ്ടാക്കരുത് അന്ത്യദിനത്തെ പ്രതീക്ഷിക്കുകയും

٢٦ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ  
 അവരുടെ പാർപ്പിടത്തിൽ അങ്ങനെ അവരായി കഠിന കമ്പനം അപ്പോൾ അവർക്ക് പിടിപെട്ടു എന്നിട്ട് അദ്ദേഹത്തെ അവർ വ്യാജമാക്കി 29:36

٢٧ جَثِمِينَ ۗ وَعَادَا وَثُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ  
 നിങ്ങൾക്ക് (അത്) വ്യക്തമായിട്ടുണ്ട് മമൂദിനെയും ആദിനെയും 29:37 വീണ്ടിത്തവർ

مِّن مَّسْكِنِهِمْ ۗ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ  
 അവരുടെ പ്രവൃത്തികളെ പിശാച് അവർക്ക് ഭംഗിയാക്കിക്കൊടുത്തു അവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന്

٢٨ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُصْتَبِرِينَ  
 29:38 കണ്ടറിയാവുന്നവർ അവരായിത്തന്നെ മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് അങ്ങനെ അവർ അവരെ തടഞ്ഞു

وَقَرُونَ وَفَرَعُونَ وَهَمَنٌ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

തെളിവുകളും കൊണ്ട് മൂസാ തീർച്ചയായും അവർക്ക് വരികയുണ്ടായി ഹാമാനെയും ഫിർഔനെയും ഖാറനെയും

فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

29:39 മുൻകടക്കുന്നവർ അവരായിരുന്നില്ല ഭ്രമിയിൽ എനിട്ട് അവർ അഹംഭാവം നടിച്ചു

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا

ചരൽ കാറ്റ് അവരിൽ നാം അയച്ചു ഒരു അങ്ങനെ അവനവന്റെ നാം പിടികൂടി അതിനാൽ എല്ലാവരെയും

وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ

അവരെ നാം ആഴ്ത്തി ഒരു കൂട്ടരും അവരിലുണ്ട് ഘോര ശബ്ദം അവരെ പിടികൂടി ഒരു കൂട്ടരും അവരിലുണ്ട്

الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن أَعْرَفْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُم

അവരെ അക്രമിക്കുക അല്ലാത്ത അല്ല (ആയിരുന്നില്ല) നാം മൂക്കി നശിപ്പിച്ചവരും അവരിലുണ്ട് ഭ്രമിയിൽ

وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

29:40 അവർ അക്രമം പ്രവർത്തിക്കുന്നു അവരോട് തന്നെ എങ്കിലും അവരായിരുന്നു

أَتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَا تَلَ الْعَنْكَبُوتِ

എട്ടുകാലിയുടെ പോലെയാണ് രക്ഷാകർത്താക്കളെ അല്ലാത്തവരെ പുറമെ അവർ സ്വീകരിച്ചു

أَتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ

എട്ടുകാലിയുടെ വീടു തന്നെ നിശ്ചയമായും വീടുകളിൽ ഏറ്റവും ദുർബ്ബലമായത് വീട് ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

29:41 നിശ്ചയമായും അല്ലാത്ത ഉള്ള അവർ വിളിക്കുന്നതിനെ അറിയും അറിയും അവരായിരുന്നെങ്കിൽ

دُونَهُ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

29:42 ആ അഗാധജ്ഞൻ പ്രതാപശാലി അവനത്രെ ഏതൊരു വസ്തുവെയും അവന് പുറമെ

الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ

അറിവുള്ളവരല്ലാതെ അവയെ മനസ്സിലാക്കുകയില്ല മനുഷ്യർക്ക് നാം അവയെ വിവരിക്കുന്നു ഉദാഹരണങ്ങൾ

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ

29:43 നിശ്ചയമായും അതിലുണ്ട് മറ്റു പ്രകാരം ഭ്രമിയെയും ആകാശങ്ങളെ അല്ലാത്ത സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു

لَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

29:44 നിങ്ങൾ ഓതുക് സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് ദൃഷ്ടാന്തം

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

നീചൃത്തിയിൽ നിന്ന് തടയുന്നു നിശ്ചയമായും നമസ്കാരം നമസ്കാരം നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുക

وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

29:45 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് അല്ലാത്ത അറിയുന്നു ഏറ്റവും വലിയ കാര്യം തന്നെ അല്ലാത്തവനെ ഓർമ്മിക്കൽ നിഷിദ്ധമായതിൽ നിന്നും

39. ഖാറനെയും, ഫിർഔനെയും, ഹാമാനെയും (നശിപ്പിച്ചു.) മൂസാ അവർക്ക് തെളിവുകളുമായി വരുകയുണ്ടായി; അപ്പോൾ അവർ നാട്ടിൽ അഹംഭാവം നടിച്ചു. അവർ (നമ്മെ) തോൽപ്പിച്ചു മുൻകടന്നുപോകുന്നവരായിരുന്നില്ല.

40. അതിനാൽ, എല്ലാവരെയും അവനവന്റെ കുറ്റത്തിന് നാം പിടിച്ചു (ശിക്ഷിച്ചു). അങ്ങനെ, നാം ചരൽക്കാറ്റ് അയച്ചിട്ടുള്ളവർ അവരിലുണ്ട്; ഘോരശബ്ദം പിടിപെട്ടവരും അവരിലുണ്ട്; നാം ഭൂമിയിൽ ആഴ്ത്തിയവരും അവരിലുണ്ട്; നാം (വെള്ളത്തിൽ) മുക്കിനശിപ്പിച്ചവരും അവരിലുണ്ട്. അല്ലാഹു അവരോട് അക്രമം ചെയ്യുകയായിരുന്നില്ല; പക്ഷേ, അവർ തങ്ങളോടുതന്നെ അക്രമം പ്രവർത്തിക്കുകയായിരുന്നു ചെയ്തത്.

41. അല്ലാഹുവിനു പുറമെ (ഏതെങ്കിലും) രക്ഷാകർത്താക്കളെ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ ഉപമ, (വലകെട്ടി)വീടുണ്ടാക്കിയ എട്ടുകാലിയെപ്പോലെയാകുന്നു. വീടുകളിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും ദുർബ്ബലമായത് എട്ടുകാലിയുടെ വീടുതന്നെ. അവർക്ക് അറിയാമായിരുന്നെങ്കിൽ!

42. നിശ്ചയമായും, തനിക്കു പുറമെ അവർ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥി)ക്കുന്ന ഏതൊരു വസ്തുവിനെയും അല്ലാഹു അറിയുന്നു. പ്രതാപശാലിയും, അഗാധജ്ഞനുമായുള്ളവൻ അവനത്രെ.

43. ആ ഉപമകൾ (എല്ലാം തന്നെ) നാം മനുഷ്യർക്കു വേണ്ടി വിവരിക്കുകയാണ്. അറിവുള്ളവരല്ലാതെ അവയെ (ചിന്തിച്ചു) മനസ്സിലാക്കുകയില്ല.

44. ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും അല്ലാഹു മുൻപ്രകാരം സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും അതിൽ സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് ദൃഷ്ടാന്തമുണ്ട്.

45. (നബിയേ) വേദഗ്രന്ഥത്തിൽ നിന്നു നിങ്ങൾക്ക് 'വഹ്' [ബോധനം]നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് നിങ്ങൾ പാരായണം ചെയ്യുക; നിശ്ചയമായും നമസ്കാരം, നീചൃത്തിയിൽ നിന്നും, നിഷിദ്ധമായതിൽനിന്നും തടയുന്നു. അല്ലാഹുവിനെ ഓർമ്മിക്കൽ (സ്മരിക്കലാണ്) ഏറ്റവും വലിയ കാര്യം. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് അല്ലാഹു അറിയുന്നതാണ്.